

SAGA

市報 さが

平成14年 **9** 月 **1** 日号 / No.829

CONTENTS

2▶3 あなたの愛犬「しつけ」はできていますか？

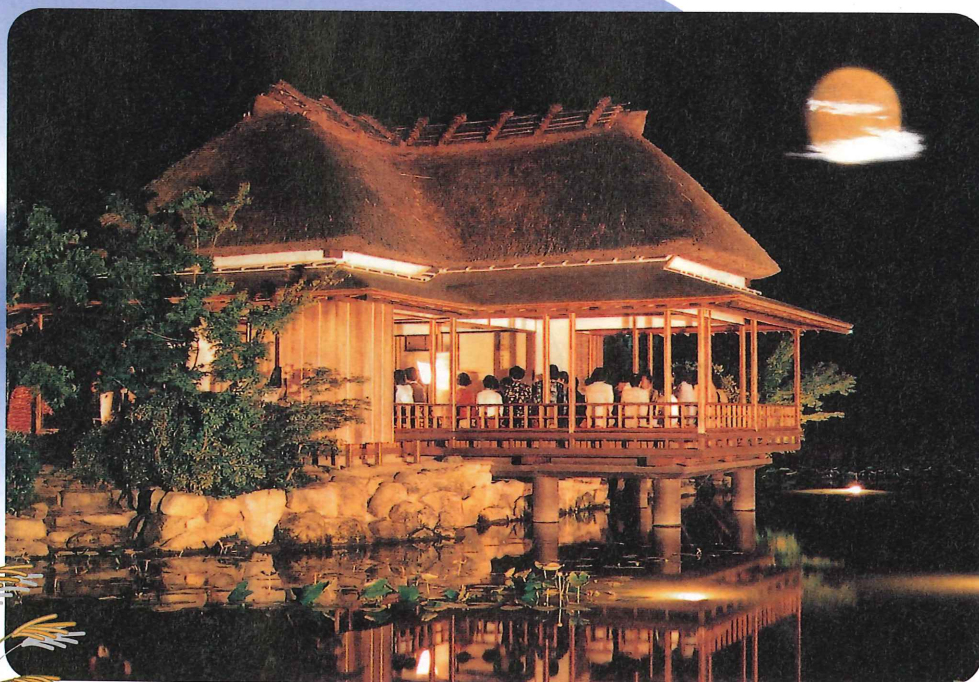
4 はい、こちらごみ対です

18▶19 ほけんのページ

10▶12 街角リポーター
私の特ダネで～す

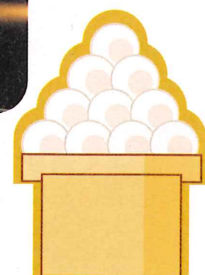
20▶21 イベント案内

22▶25 お知らせ



かくりんてい
『隔林亭』月見茶会

ライトアップされた隔林亭で、今年も月見茶会を楽しみませんか？
(本文P13参照)



あなたの愛犬「しつけ」はできていますか？

◎問い合わせ
環境課
環境総務係
☎40・7200



市では、現在7,400頭の犬が飼犬登録をされていますが、「うちの犬はわがままに困っている」とか「元気がよすぎて散歩のとき大変だ」など、飼い主の方から困っている声をよく聞きます。
その一方で、周辺の住民からも次のような苦情が寄せられています。



これらの問題は、飼い主が、
・犬の「習性・本能」を理解していないこと
・犬の正しい「しつけ」ができていないこと
・モラルの低下、マナーの欠如
などが原因として考えられます。

そこで市では、飼い主の方に犬の正しい飼い方、しつけ方を習得していただき、飼い主と愛犬とのよりよい関係を築いていくために、今年度、次のことを開催します。
・犬のしつけセミナー（6月15日開催済み）
・犬のしつけ教室
・市報を使つての「犬のしつけ講座」（来月から6カ月連続掲載）



犬にリーダーシップを取らせてはいけません！
犬は絶対的な縦社会で生活しています。初めは飼い主を超えて上位に立とうとします。一度上位に立つと飼い主の言うことは聞かず、権勢本能が高まり、ストレスがたまりやすくなります。
飼い主がリーダーシップを取

初めから困った犬、わがままな犬はいない！
今までに飼い主が犬に対してどういう態度をとってきたか、どういうしつけをしてきたかという結果で、困った犬・わがままな犬となります。飼い主の気持ち次第で犬は良くも悪くもなるのです。

犬にリーダーシップを取らせてはいけません！
犬は絶対的な縦社会で生活しています。初めは飼い主を超えて上位に立とうとします。一度上位に立つと飼い主の言うことは聞かず、権勢本能が高まり、ストレスがたまりやすくなります。
飼い主がリーダーシップを取



犬のしつけセミナーを開催しました

6月15日に藤井聡先生（JKC訓練士・PDI等訓練士）を講師に招き、犬のしつけについて講演していただきました。ここで今回の講座から犬の飼い方・しつけ方のポイントをいくつか紹介します。

時間を決めて行動してはいけません！
犬は時間に対して鋭い感覚を持っています。毎日決まった時間に行動（散歩やえさなど）していると、時間になると吠えたりして飼い主に要求してきます。吠えたからといって犬の要求を聞いたら、吠えることで散歩などをしてもらえろと思ってしまう「イライラ吠え」の原因となります。

このため、行動の時間を不規則にしてやることで「イライラ吠え」を解消することができま



8月から藤井先生がNHK教育で犬のしつけ番組に出演されています。
・番組名「趣味悠々 犬は大仕事なパートナー」
・放送時間 毎週水曜日 21時35分～22時

犬の飼い主の皆さん、 ぼくたちのこと、どれくらい知ってますか？

警戒本能 外敵を察知し、吠えたりする本能

権勢本能 相手が弱ければボスになろうとする本能

服従本能 強い相手には喜んで従う本能

監守本能 自分のものを守ろうとする本能



よく知って付き合えば、
ぼくは変われます。

防衛本能 群れの安全を確保する本能

群居本能 群れで生活しようとする本能

帰家本能 家に帰るための方向感覚が鋭い

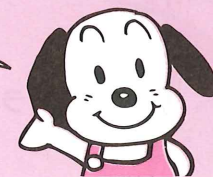
闘争本能 縄張りや群れを守るために戦う本能

愛犬のわがまま度チェック

- ☐ 散歩のときはいつも飼い主より前を歩く
- ☐ リードをくわえて引っ張り回す
- ☐ よく飛びついてくる
- ☐ 飼い主に尿をかける
- ☐ 人や犬に対して過剰に吠える
- ☐ 通り道でじゃまになってもどかない
- ☐ 人の腕や足にからんで交尾のしぐさをする

- ☐ 散歩途中で止まって動かない
- ☐ 飼い主の手をじゃれて噛む

3つ以下なら立派な愛犬家！
ボクもご主人さまを自慢できるワン！



犬のしつけ教室

「リーダーウォーク」を身に付けよう！

犬の服従本能を高めるトレーニング「リーダーウォーク」を身に付ける教室を開催します。皆さんぜひご参加ください。

・日程

9月29日(日)、10月6日(日)、11月24日(日)

・開始時間

10時～13時（2時間程度）

・会場

市役所南公園

・講師

浜野智久 先生

(JKC公認訓練士)



9月20日(金)～26日(木)は 動物愛護週間です

動物愛護週間に合わせて「動物愛護フェスティバル佐賀」が開催されます。

・日時

9月23日(月) 10時～15時

※雨天決行

・場所

森林公園(佐賀市嘉瀬町)

・主催

佐賀県・(社)佐賀県獣医師会

・内容

犬のしつけ教室(「マテ」「フセ」「オスワリ」など実技講習を行います)、ペットなんでも相談(獣医さんがペットのことについて何でも相談に応じます)、表彰式、ポニー試乗、動物ふれあい広場、子犬子猫の里親さがし、警察犬の模範演技、パネルなどの展示 など

◎問い合わせ

県厚生部生活衛生課

☎25・7077

はい、 こちらごみ対です



☆カラスネットの購入補助スタート！

生ごみを食い散らかすカラスに困っていませんか？

6月から、カラスネットを購入するごみステーション管理団体（自治会など）に対し、購入費の補助金制度を始めています。補助額は購入金額の2分の1で上限5,000円です。

補助対象となるネットにはエコマーク商品であることや網目の大きさなどの条件がありますので、購入前に環境課までご相談ください。

☆ペットボトルのキャップは必ずはずしてください！

キャップ（本体と材質が違いますので、丸ごとリサイクルできません）は、プラスチック系ごみ袋（黄）に入れてください。

☆「第13回ごみ作文・標語コンクール募集のお知らせ」

皆さんのごみに対する思いをぶつけてください。豪華賞品を用意して、応募を待っています。
・応募資格 佐賀市内の小学4

年生から中学3年生まで
・応募要領 「作文」400字原稿用紙3枚以内
「標語」1人3作品まで

・応募締め切り 9月30日（月）

・応募先 〒840-8501

佐賀市栄町1番1号 佐賀市役所 環境課 ごみ対策推進室

☎ 40・7203

・表彰 作文・標語ともに、最優秀賞・優秀賞 小中各1点

Q&Aご質問コーナー

（鍋島町坂井 真紀さん）

Q.. 先日、市報を見ていたら、資源物を出す日が雨でも「古紙（新聞・チラシ、雑誌など）はレジ袋などの袋に入れないでください。」と書いてありました。濡れてもリサイクルできるので何か？

A.. 古紙は専門に扱っている「古紙問屋」を通じて製紙工場に運ばれてリサイクルされています。古紙問屋の方のご意見を伺ったところ「少々濡れてもリサイクルはできます」ということでした。また、レジ袋などの袋が相当なごみとなって大変困っているということです。

ただし、布は「濡れたらリサイクルできなくなる」ということですので、雨の日は袋に入れて出してくださいね。

（兵庫町吉野 紗弥香さん）

Q.. どうして化粧ビンは、資源物の袋でなくて、燃えないごみの袋に入れないといけないのですか？

A.. 化粧びんやクリスタルガラス、割れた電球や蛍光灯のガラス、耐熱ガラス製の調理器具などは、食料や飲料などに使われているガラスびんとは組成が大きく異なり、再生びんの強度を損なうなどの悪影響をおよぼします。また、農薬の入っていたびんも、リサイクル工程で作業をする人に衛生上の影響がありますので、燃えないごみの袋で出してくださいね。

（西与賀町一本杉 彩さん）

Q.. 新聞や電話帳は、出しているところで回収はしていないのですか？

A.. 一部の新聞社では、実際に回収を行っています。また、電話帳については、NTTで新しい電話帳を配達する時に古い電話帳の回収を行っています。

佐賀地区の交換期間は9月7日（土）～9月23日（月）です。

（不在で渡せなかった場合は、タウンページセンター フリーダイヤル ☎ 0120・506・

309 平日 9時～20時
（土曜・祝日は17時まで）へお問い合わせください。）

☆家庭用電動生ごみ処理機器およびコンポスト最新情報☆

佐賀市ではごみ減量化対策として、電動生ごみ処理機器の購入に際して、1世帯につき1基分（コンポストの場合は2基分）の助成金を交付しています。

見積書と印鑑を持って環境課窓口（市役所5階）までお出ください。

・助成金額【電動生ごみ処理機器】購入費の2分の1の額（100円未満は切り捨て）ただし、2万円を上限とします。

【コンポスト】購入費の2分の1の額（100円未満は切り捨て）ただし、3千円を上限とします。

・条件 ①佐賀市に住所があり、かつ、居住者であること。

②適正な維持、管理ができる方。14年度は、電動生ごみ処理機器200台のみ、コンポスト100台のみの補助枠なのでお早めに。

（7月29日現在、電動生ごみ処理機器残り92台の枠あり、コンポスト残り90台の枠あり）

◎問い合わせ 環境課 ごみ対策推進室 ☎ 40・7203

今月のごみ標語コーナー

※ 作品は昨年のごみ対策標語コンクールで募集したものです。学校と学年は、応募時のものです。

ポイすては
みんなめいわく
やめようよ

高木瀬小 6年 松尾 佳代子さん

めいわくだ
たばこをする
ひとたちは

高木瀬小 6年 高園 舞さん

佳代子さん、舞さん、ありがとう。
美しい佐賀市を目指して、一緒にがんばりましょう。



合併浄化槽補助金制度

使った水をキレイにして自然に返そう

合併処理浄化槽はし尿だけでなく、各家庭から出るすべての汚水をきれいな水にして、河川に流します。

市では国および佐賀県からの補助を受け、この合併処理浄化槽を設置する方に予算の範囲内で補助金を交付しています。

業集落排水事業排水区域を除く地域

〔対象施設〕

専用住宅などに設置するもの

〔浄化槽の種類〕

補助対象の登録合併処理浄化槽（50人槽以下）であること

☆補助金制度の概要

〔対象地域〕

公共下水道事業認可区域、農



水道局からのお知らせ

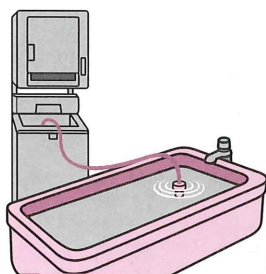
台風シーズン到来!!
飲料水の確保を

飲料水は、大人1人に対して1日3リットルが最低限必要であると考えられています。

一般的に、飲料水は、直射日光の当たらない風通しの良い場所にポリ容器などに入れて保管しておけば、3日程度は保存できます。

保存期間が過ぎたら、雑用水に使用し、入れ替えをしてください。

さい。また、風呂の残り湯は生活用水や初期消火に大変役立ちます。



日本水道協会佐賀県支部

☆配管技能者技術講習会のお知らせ

既存の配管工のうち、(財)給水工事技術振興財団が発行する認

☆補助金限度額

5人槽	354,000円
～7人槽まで	411,000円
～10人槽まで	519,000円
～20人槽まで	981,000円
～30人槽まで	1,668,000円
～50人槽まで	2,238,000円

※申請にあたってはその他条件があります。

◎問い合わせ 下水道課

☎40・7213

定証の取得を希望する方は、この講習会の受講が必要となります。

・講習会内容

サドル付き分水栓の穿孔技能

・対象者

水道局から平成10年3月31日

までに「配管工」の名称で資格

を付与されたもの。

・講習会日程

10月22日(火)～10月25日(金)

*午前・午後、いずれかの受講

・申込書配布・受け付け

9月9日(月)～9月13日(金)

佐賀市管工事協同組合または水道局

◎問い合わせ

水道局 総務課

☎33・1330

9月9日は「救急の日」

応急手当を覚えましょう!

9月9日を含む、9月14日までの1週間は「救急医療週間」です。

「救急医療週間」は、救急医療や救急業務への正しい理解と認識を深めることを目的に制定されたものです。

佐賀消防署では次のような行事を行います。皆さん、ぜひご参加ください。

《1日救急隊長》

・日時 9月9日(月)

10時～11時40分

・場所 JR佐賀駅コンコース

佐賀市観光キャンペーンレ

ディーを「1日救急隊長」に任

・日時 9月9日(月)

9時～12時

・場所 佐賀広域消防局佐賀消防署4階

・受講受付期間 9月1日(日)～6日(金)

◎問い合わせ 佐賀消防署

救急課 ☎33・6775

庶務課 ☎33・6771

(担当:芳川)

宿泊する際はまず、避難経路

図を参考に非常口を確認し、消

火器や避難器具などの設置場所

も確認しましょう。万一火災が

発生した場合は、あわてず従業員

員の指示に従いましょう。

◎問い合わせ 佐賀広域消防局

予防課 ☎33・6765

秋の行楽期における火災の被害を防ぎましょう!

秋の行楽期を迎え、家族などで外出する機会が増えるこの時期、旅館やホテルなどの宿泊施設を利用する機会も多くなります。

旅館やホテルなどの火災で犠牲になる方の多くは、施設に不案内であるため避難口が分からず、逃げ場を失い亡くなっています。

「市長と語る会」を開催します

市長が直接、市の財政状況や重点事業の内容などを説明し、市民の皆さんと意見交換を行う「市長と語る会」を開催します。

若い方から、ご年配の方まで多数のご参加をお待ちしています。

※日常生活や地域に関する意見・要望など、その場でお答えすることが困難なものは、後日文書で回答します。

◎問い合わせ 秘書課 公聴係
☎40・7024

9月に開催する『市長と語る会』

開催校区	期 日	時 間	場 所
嘉瀬校区	9月29日(日)	19時～21時	嘉瀬公民館
新栄校区	9月30日(月)	19時～21時	新栄公民館

審議会などの開催のお知らせ

会議の名称	第559回佐賀市農業委員会農地部会
開催日時	9月4日(水) 9時30分
開催場所	佐賀市役所 3階第2会議室
議題	報告/局長専決処分 報告/議案
傍聴者の定員	3人
傍聴手続	農地部会長の許可 農地部会の前日(前日が休日の場合は、その前日)の16時までに、農業委員会事務局で申し込み手続を行ってください。
問い合わせ先	農業委員会事務局 ☎40・7341

会議の名称	第326回佐賀市農業委員会農業振興企画委員会
開催日時	9月9日(月) 9時30分
開催場所	佐賀市役所 3階第2会議室
議題	農業者年金裁定請求および移動報告について/水稻検見について/その他
傍聴者の定員	5人
傍聴手続	農業振興企画委員長の許可 傍聴の受け付けは当日開催場所において先着順に行い、定員になり次第終了します。
問い合わせ先	農業委員会事務局 ☎40・7342

めいすいくん Q&A



その⑥ 飲食物の提供

ぼくたちの国の選挙運動ではその性質上、飲食物の提供を伴いやすいといわれてきました。今回のテーマは「飲食物の提供」です。

Q 選挙運動に関する飲食物の提供について、次のうち正しいのはどれでしょう。

- ①選挙事務所にはだれでも酒肴をいただけるように大きな食堂がある。
- ②だれでも飲食物(酒など)を選挙事務所に差し入れることはできない。
- ③支持する候補者であれば選挙事務所にお酒を「陣中見舞」として贈ることはできる。

A 公職選挙法では、だれでも、選挙運動に関して飲食物を提供することは、それがいかなる名目であっても、かたく禁止されています。(ただし、湯茶およびこれに伴い通常用いられる程度の菓子または選挙運動員や労働者への制限の範囲内での弁当を除きます。)

この飲食物の提供の禁止は候補者側からの選挙事務所での酒肴のふるまいなどだけでなく、有権者側からの選挙事務所への陣中見舞としての差し入れなども該当しますので注意が必要です。

また、たとえば候補者が選挙運動員や労働者へ慰労の意味で飲食物を提供しても、選挙運動に関することを動機とする限り禁止されています。

よく「食べ物の恨み」と言いますが、逆に「食べ物の恩義」は選挙運動に関しては必要ありません。

ぼくたちは、お金のかからない明るく正しい選挙を実現するために、選挙運動に関する飲食物の提供の禁止については、強い意志でのぞみましょう。

答え②

べを出し
ホイズン
市のクイ
鶴市のも
佐賀の中
はのいて
くはして
ジシて
一題
品が
賞品



◎問い合わせ 選挙管理委員会
☎40・7330

コミュニティ 助成事業のご案内

財団法人自治総合センターでは、左記のような地域コミュニティ活動に対し、事業費を助成しています。

平成15年度に各地域においてコミュニティ活動を予定され、その事業などへの助成を希望さ

れる場合は、9月30日(月)までに市企画課へ申請してください。

なお、事業種別によって助成額が違います。

※コミュニティ組織とは、〇〇校区子ども会・△△校区青少年健全育成協議会などの、地域の

方々が中心となつて、その地域づくりのために自ら活動を行っている団体のことをいいます。

◎問い合わせ 企画課

☎ 40・7025

【コミュニティ助成事業】

事業種別	概要
一般コミュニティ助成事業	コミュニティ組織が行う活動に必要な施設または設備の整備に関する事業（環境美化・健康管理・交通安全・祭り・文化活動・体育活動・福祉活動など）
緑化推進コミュニティ助成事業	緑化推進に関し、コミュニティ組織などが行う活動に必要な施設または設備の整備に関する事業
自主防災組織育成事業	自主防災組織が行う地域の防災活動に必要な施設または設備の整備に関する事業
コミュニティセンター助成事業	コミュニティ組織などが行う多目的な総合施設の建設整備に関する事業
青少年健全育成事業	コミュニティ組織などが主体となつて行う、主として小中学校生が参加するイベントなどのソフト事業

合併協議会開催のお知らせ

8月1日に合併協議会が設置されました。

第2回目の会議が次のとおり開催されます。

会議は公開で行われます。皆さんの傍聴をお持ちしています。

日時 9月4日(水)

13時30分

場所 若楠会館2階会議室

・内容 市町村合併についての研修会

・講師 昇秀樹氏(名城大学教授)

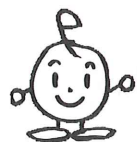
・その他 傍聴者が多い場合には、会場の都合で傍聴できないことがありますのでご了承ください。

◎問い合わせ 企画課

☎ 40・7025



“子どもエコクラブ”会員募集！ 子どもエコクラブにあつまれ



子どもエコクラブは、小・中学生なら誰でも参加できる、環境活動のクラブです。

学校の仲間や近所の友だち、子ども会のみならずクラブを作つて楽しく活動してみませんか？

◇参加・登録方法

・数人から30人程度の小・中学生の仲間と1人以上の大人がサポーターとして参加し設立します。

・エコクラブ事務局(市環境課)に登録を申し込みます。

・入会金および会費は無料です。

◇クラブ会員には

・会員手帳、会員バッジがもら

えます。

・会員全員に年5回、「JECニュース」が届きます。

◇エコクラブに登録すると

・活動中の事故に対応するため、クラブの登録と同時に会員・サポーター会員が、賠償責任保険に自動的に加入します。

・活動教材費として、県より助成金がでます。

◇活動内容は

・自主的活動：ごみ探索、水生生物調査、リサイクル活動など
・共通活動：JECニュースを通じてプログラムを提供します。

◎問い合わせ 環境課 環境企画係

☎ 40・7201

子どもから大人まで楽しみながら学習できるイベント 環境フェア『エコライフ21』

ご家族そろつて、ぜひご参加ください

日時 9月7日(土)

10時～17時

8日(日)9時～17時

場所 アバンセ、どんどんなの森

入場料 無料

内容 高木美保「環境トークショー」(10時30分)、忍風戦

隊ハリケンジャーショー(エコバージョン)、環境映画ポケモン「セレビイ時を超えた遭遇」、他

主催 環境新世紀「エコ・ミレニアム」実行委員会

◎問い合わせ 佐賀県環境課

☎ 25・7079

ベンチャービジネス講演会を開催します

テーマ

「フュージョンの挑戦」

講師

フュージョン・コミュニケーション

シヨンズ(株) 代表取締役社長

角田 忠久氏

日時

9月5日(木) 18時30分～

場所

アイ・スクエアビル5階

新産業支援プラザ大会議室

(佐賀市駅前中央一丁目8-1)

32・・・下記の地図参照

電気通信事業において新たな分野を開拓し、実際にベンチャーとして成功された佐賀市出身の角田忠久氏をお招きし、講演会を開催します。

フュージョン・コミュニケーションシヨンズを設立し、運営してこられた過程を話していただくことで、新たに事業を起こそうとお考えの方や新分野へ進出しようとお考えの方に、起業家として大きく成長するためのメッセージが伝わればと考えています。

多数のご参加をお待ちしています。
※参加料は無料ですが、事前に商工振興課までお申し込みください。

◎問い合わせ・申し込み

商工振興課 工業振興係

☎ 40・7101

Eメール

shoko@city.saga.saga.jp

◇角田忠久氏のプロフィール◇

1940年 佐賀市生まれ

1963年

九州大学工学部卒業

NTT入社

1994年

日本高速通信(株)常務取締役

1995年 同専務取締役

1998年

国際電信電話(株)と合併

(KDD(株)に社名変更)

KDD(株)常務取締役

1999年

(株)クロスウェイブ・コミュニケーション

1シヨンズ取締役副社長

2000年

フュージョン・コミュニケーション

シヨンズ(株)代表取締役社長

新産業創出セミナー 開催のお知らせ

アイ・スクエアビル5階の新産業支援プラザでは、企業を経営している方や、新規に事業を起そうとお考えの方を対象に、毎月第2金曜日に「新産業創出セミナー」を開催しています。

9月のセミナーは、特許流通アドバイザーの光武章二氏をお招きし、

「新産業創出のための特許活用」特許への取り組みと成功事例

と題して開催します。

○企業の特許への取り組み状況

○特許取得によるメリット・デメリット

○特許流通支援事業の紹介

○成功事例の紹介

といったことについて、講演していただくと考えています。

また、講演会終了後には、参加者の皆さんによる意見交換会を行います。多数のご参加をお待ちしています。

◇主催・・・佐賀市 共催・・・佐賀大学

学産学官連携推進フォーラム

◇日時 9月13日(金) 18時30分～

◇場所 アイ・スクエアビル5階 新産業支援プラザ大会議室

◆参加料 無料

◎問い合わせ・申し込み

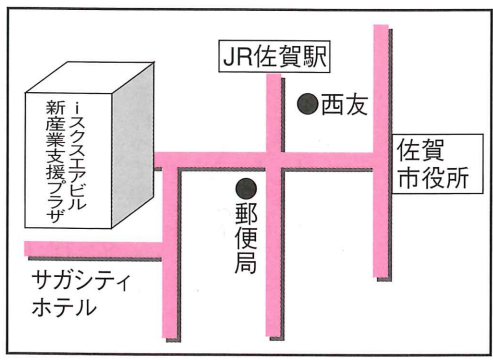
商工振興課 工業振興係

☎ 40・7101

Eメール

shoko@city.saga.saga.jp

shoko@city.saga.saga.jp



赤松公民館移転のお知らせ

9月2日(月)から新公民館で業務を行います!!

新住所 〒840・0022

佐賀市中の館町4番10号(赤松小学校の南です)

☎ 23・6002 (電話番号は今までと同じです)

◎問い合わせ 教育委員会 生涯学習課 ☎ 40・7365

製造業を営む事業主の皆さんへ

製造業を営む事業主で、平成14年9月14日までに工場および生産設備の設置に2,500万円を超える投資をし、操業を開始される方は、その投資設備などに課される固定資産税の課税免除(3年間)を受けるための申請をすることができます。申請をされる方は、商工振興課工業振興係備え付けの申請書を、平成14年9月17日(火)までに同係へご提出ください。

また、申請書類の書き方、申請の要件など詳細については、同係へお問い合わせください。

なお、この固定資産税課税免除の制度は、根拠である低開発地域工業開発促進法による地区指定の期限が到来するため、平成14年9月14日をもって終了いたします。つきましては、平成14年9月15日以降に操業を開始する設備については、課税免除は適用されませんのでご了承ください。

◎問い合わせ

商工振興課工業振興係 ☎ 40・7101

チャレンジショップ出店者募集!

あなたの夢を叶えませんか。夢とやる気のある方大募集!

☆チャレンジショップとは…

18歳以上で、今まで商売の経験がなく、半年、1年後には佐賀市内に店舗を持ちたいと思っている人に、小さな区画(2・3坪)で商売を経験してもらい、実際のお客さんを相手に経営のノウハウを学んでもらうためのお店のことです。

☆契約内容など…

- ・ 出店期間 原則、1年
- ・ 使用料 1区画当たり
5,000円/月(敷金、礼金)

など一切なし)

- ・ 共益費 1区画当たり

10,000円/月(電気、水道代など含みます)

- ・ 諸経費 1区画当たり

3,000円/月程度(店舗運営のための消耗品、雑費など)

- ・ 業種など 特に関いませんが、飲食店は厨房施設がないため、火を使用しないことが条件となります。

- ・ 店舗 アクシスシラヤマ(15店舗)：白山名店街

クーズ(10店舗)：白山いきいき名店街

・ 営業時間 11時～19時30分(ア

クシスシラヤマ、クーズ)

・ 店休日 毎月第1、第3水曜日

・ 出店決定 始めたい商売の内容を書いた履歴書を提出していただいた後、面接にて選考し決定します。

- ・ 応募期間 随時

◎問い合わせ 商工振興課 商業振興係 ☎40・7100



『恵比須ギャラリー』利用案内

佐賀の伝統的な文化や技術、それにまつわる人・モノ・情報に出会い、対話や交流ができる憩いの場としてオープンした「恵比須ギャラリー」では出展者の募集を行っています。

◆使用目的
・ 絵画、工芸、彫刻、書道、写真などの展示・販売にご利用いただけます。(飲食についてはご

◆使用時間
原則として10時～18時(延長については別途相談可)

◆使用料 1週間：5万円

◆「恵比須ギャラリー」の概要

- ・ 場所 佐賀市呉服元町8-1(佐賀銀行旧呉服町支店)
- ・ 面積 展示スペース 約15

恵比須ギャラリー
(佐賀銀行旧呉服町支店)



◎問い合わせ・申し込み
佐賀市銀天通り商店街振興組
合(☎29・7181)

9月の市民相談

市役所1階の市民相談コーナーで下記の相談を行います。秘密は必ず守りますのでお気軽にご利用ください。

相談名	開催日	相談名	開催日
法律相談(予約制)	5・12・19・26(木)	土地建物相談	9(月)
人権・心配ごと相談	3・10・17・24(火)	行政相談	6・13・20(金)・25(水)
税務相談	4・18(水)	行政手続相談	27(金)
一般相談	開庁日随時(9:00～16:00)	暴力に関する相談	開庁日随時(9:00～16:00)

※相談時間は13時30分～16時30分(行政手続相談のみ14時～16時)

《注意》

- ①相談には適切な助言をすることが目的です。相手との交渉や手続きを代行したり、相手を呼び出して仲介やあっせんをすることはできません。
- ②相談は必ずご本人がお越しください。
- ③法律相談は予約制(先着9名まで)です。予約は前回実施日の翌日から受け付けます。(予約は電話で結構です。)
- ④内容が複雑な相談は要領よく話しをまとめ、関係書類があればご持参ください。

※法律相談は相談者多数のため、同一人の相談は年3回とさせていただきます。

◎問い合わせ 市民生活課 市民相談コーナー ☎40・7085

※市民相談コーナーは、1階総合窓口カウンターの31・32番です。

農地の貸し借りは農業委員会へ

農地の貸し借り(新規・継続)を希望される方は、農業委員会で「利用権設定」の手続きを行えば、安心して農地の貸し借りを行うことができます。

「利用権設定」の受付期間は9月2日(月)から10月10日(木)までとなっていますので、お早めに農業委員会へ申し出てください。

詳しくは、農業委員または農業委員会へお尋ねください。

◎問い合わせ 農業委員会事務局 農地係
☎40・7341

こんなとき、農業委員に
ご相談ください!!



栄の国まつり・オープニングパレード



オープニングパレード



8月3日(土)、栄の国まつりのオープニングパレードを見に行きました。2日間に渡るまつりのオープニングを飾るのは、金管バンドやブラスバンドなどによるマーチングパレードで、中央大通りや商店街を練り歩いていました。

今までの練習の成果を、炎天下で一生懸命に披露する姿にとっても感動しました。汗だくになりながらも真つすぐに前を見て演奏する子どもたちは、すごく大きくたくましくも見えました。こんなに大きなイベントに参加したという体験によって、またひとつ成長していくものでしょう。

佐賀市民総参加の夏祭りというだけあって、さまざまな催しがあり、見るだけでも楽しめました。いつもは車やバスが多い通日も、歩行者天国になって違う景色に感じました。交通整理のため、整備員の方々が必死になって車の誘導をしているのを見て、皆の協力があってはじめてまつりが成功するのだと思いました。



兵庫南二丁目
小宮 美香 さん

私の
特ダネでーす



「第1回 YOSAKOI さが」 栄の国まつり



◎問い合わせ先
(社)佐賀青年会議所
☎ 32・1565

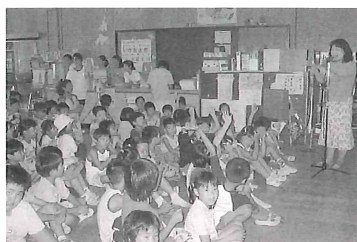
「そいやー!!」
一緒に踊りませんか!
募集しています。皆さんも
です。よさこい隊は、随時
んで、佐世保や福岡のお祭りに出場する予定

今年の夏は暑い。8月の佐賀はお祭りムード一色でした。今年の「栄の国まつり」は少し違いましたよ。皆さん見ましたか? 「よさこい」すごかったですね。日本で指折りの高知「旭食品」、佐世保「飛躍年隊」など県外から8チームと県内から10チーム参加、総勢400人が3時間、踊って、踊って、踊って・・・すごい熱気と迫力を感じました。見事第1回よさこいさが賞に輝いたのは、開成小の頃に創り上げたという「開成ソーランチーム」鍋島中の皆さんです。(社)佐賀青年会議所のメンバーを中心に市内で初めて結成された「ストレイキャッツ」も市長絶賛賞を頂きました。すべてのチームがそこそこの土地柄を生かし、老若男女わけへだてなく踊っている姿は、本来の日本人の魂を思い起こさせるようでした。最後の18チーム全員による「総踊り」はたくさんのパワーをくれたような気がします。佐賀市民の皆さんの心にも、新しい風が吹き荒れたのではないのでしょうか。街の活性化のため、市民の活気のため、これからも根付いてくれることを期待しています。「ストレイキャッツ」はこれからも練習を積んで、佐世保や福岡のお祭りに出場する予定です。よさこい隊は、随時募集しています。皆さんも一緒に踊りませんか!



北川副町
田崎 エミさん

「楽しいお話始まるよ~!」



楽しいお話会の様子
もたちと一緒にたくさん本の出会っていきなと思っています。

7月12日、小学校の母と子の読書会の主催で学期に一度、図書室でのお話し会が開催されました。私はお手伝いで参加させていただき、どれくらいの子もたちが集まるかわくわくしていました。昼休みの時間中で、

一、大型絵本(先生も読み手で特別出演、絵本は手作りでした。)

二、手遊び

三、スライドシアター

全部で30分くらいで、読み手のお母さん方も日ごろの成果を出し切って上手に読まれていました。子どもたちは静かにお話に聞き入り、面白い場面では大声で笑い、こちらもつられて笑っていました。こんなにも真剣に話を聞いてくれる子どもたちを見ると、みんな本が大好きなんだと感激してしまいました。イベントが終わり片付けしていると、一人の男の子が「よかったよ。よかったよ。」と言ってくれて、またまた感激してしまいました。こんな感激をまた味わいたいと思い、帰りにはこの読書会に入会してしまったからです。

これからも子どもたちと一緒にたくさん本の出会っていきなと思っています。



城内二丁目
長谷川 恵美 さん



神野西四丁目
田中 優子 さん

9月22日(日)19時よりアバンセにて、人にやさしい朗読の会メンバーによる朗読劇「この子たちの夏」1945・ヒロシマ ナガサキが上演されます。広島、長崎で被爆し、かけがえのない肉親を失った方々の詩や手記の朗読に、スライドや音楽を交えての一時半です。

私も、メンバーの一人としてこの手記に出会いました。子どもが全身大ヤケドを負い「お母さん、お母さん」と呼びながら亡くなっていく場面では、まるで息子が私を呼んでいるような気になり胸がつぶれそうでした。

多くの人にとって原爆は「本に出てくる歴史上の出来事」かもしれせん。しかしそれを体験したのは私たちと同じ、親であり子であった生身の人間です。広島出身ということもあり、これまでも原爆は決して許されたいと思ってきましたが、今改めて「子どもたちを二度とこんな目にあわせたくない」と考えます。

朗読の会代表の副田ひろみさんは、上演に際し、「読み手は、読むことにより当時の擬似体験をしています。聞きに来てくださる方には、心を耳にしてそれを感じ、手記を書いた人たちの平和への祈りを聞いていただきたいと思っています。」と語ります。

何かを考える場の一つとして皆さんのご来場をお待ちしています。

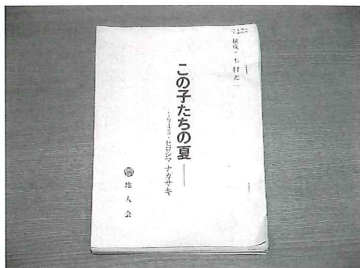
※入場は無料です。

◎問い合わせ

副田ひろみ ☎09

0・3639・318

2



水神祭&発見! 与賀神社



水神祭でのみこし

歳までの子どもさんやお孫さんをお持ちの方はぜひ参加されてみませんか? よい思い出になるのではないのでしょうか。

◎問い合わせ先
与賀神社社務所
☎23・6091



与賀町
柳川 晶子 さん

夏、真つ盛り!どこでも、子どもたちの元気な声が聞かれます。特に、街の中にもかかわらず、自然そのまの川で、川下りや水遊びができる。なんてステキな事でしょう。

7月の第二日曜日に、与賀神社で行われた「水神祭」に参加しました。宮司様のお話によると、戦前は、この家庭でも川の水を使っていたため、「たなち」に竹筒を立て水神様に見立て、水を綺麗にしていたものだったが、戦後は水も汚れ水への感謝も薄くなったことや、水難事故防止などを祈願するために始まったのがこの祭り、ということでした。ハッピー姿でみこしを担ぎ、町内を回りながらあちこちで水をかけられて、大人も子どもも楽しみつづ、川の水への意識が高められた時でした。

普段、何気なく立ち寄っていた、1月の「十日恵比須祭」で有名な与賀神社も、ゆつくり見ると、国の重要文化財に指定されている朱塗りの楼門や門前の石橋。県の天然記念物に指定されている樹齢千年を越すといわれる大楠。川そう(かつば)に子どもたちが引込まれないようにと建立された川中の石燈籠など、「歴史ある佐賀の町」を感じさせられるものばかりでした。10月27日(日)に行われる「おくんち」では、獅子舞やお揃いの美しい装束で、みこしのお供をする稚児行列もあるそうです。

とってもためになる講座です!!



本庄町
柳 佳代子 さん

平成14年度より、完全学校週五日制と新学習指導要領が実施されたのを機に、家庭教育の原点を専門の方を招いて一緒に考えようという講座「家庭教育学級」が、5月から本庄公民館において開かれています。

5月から8月までは、学校・健康・非行・思春期といったテーマで、校長先生や大学教授、警察署の生活安全課長、さらにスクールカウンセラーといった普段接する機会の少ない豪華な講師の方々に、それぞれ1時間30分たっぷりとお話していただきました。

おおかには分かっていることでも、専門の方に資料を使って分かりやすく説明していただくと、改めて認識できたり、それぞれの問題の重大さや大切さがしみじみ伝わってきたりと、とても充実した気持ちで毎回家路についています。家に着いてからも、親として健全な子育てができるように、今回の学習内容を頭の片隅において子どもと接することができたら良いのですけど・・・。

残すところ、この講座もあと2回になりましたが、託児部屋も用意されていますので、興味のある方は、ぜひ本庄公民館でお会いしましょう。参加料は無料で、飛び入りもOKです。

●日時・プログラム

9月24日(火) 19時30分

性教育

10月22日(火) 19時30分

心の教育

◎問い合わせ

本庄公民館 ☎23・2691

～市民が動けば まちが息づく～市民活動プラザ



水ヶ江四丁目
山口 栄子 さん



5月のある日
アイ・スクエアビルの
自転車置き場の自転車
にわか雨ですぶぬれた
思わず見上げた屋根は
あみで・・・
なんとも不思議だった
いつのまにか8月
そのあみは糸瓜と瓢箪の葉に覆われ自転車
たちは涼しげにすまして整列している

市民活動プラザへはお出かけになりました。
たか。市民活動プラザは、4月1日に駅前の
アイ・スクエアビルの3・4階にオープンし
ました。

佐賀市が、NPO法人「さが市民活動サポ
ートセンター」に運営を委託。全国的にもあ
まり例がない、公設市民館の施設です。毎日
朝9時から夜10時まで開いていて、休日は年
末・年始の6日間だけという、おそろべきス
ペースです。

市民に開放されたこの夢のような空間
が存続していくには、多くの市民の方の利用
と参加が求められます。そして、利用者は高
いモラルとマナーを持ち合わせる必要があ
ります。勇気ある人々のけつだん（結団と
決断）と、英知と善意とで開かれているよう
な空間なのですから・・・。

皆さん、ぜひ一度お出かけください。

市民活動・NPO 情報

アイ・スクエアビル

佐賀市駅前中央一丁目8番32号

コミュニティビジネス九州巡回キャラバン

「コミュニティビジネスについて
少し勉強しながらみんなで考えてみませんか」

●日時 9月27日(金)
13時30分～16時30分

●場所 アイ・スクエアビル
5階会議室

●内容

《講演》

「コミュニティビジネスとは」
久留米大学経済学部助教授
伊佐 淳 氏

《事例発表》

伊万里はちがめブラン
代表 福田 俊明 氏

《話題提供》

① 特定非営利活動法人ふくしの
家

② 子育てサークル支援「おたす
けママ」

《グループ討議》

① コミュニティビジネスの組織
運営について

② コミュニティビジネスの事業
化について

● 対象 佐賀県内の市民、N
PO、自治体、企業、経済団体な

《市委託事業》

NPO基礎講座

「思いを社会にいかすため」

NPOという言葉が多く使わ
れるようになっていますが、そ
の概念は幅広く、本当の意味や
意義がまだまだ知られていない
のではないのでしょうか。NPO
とは、個人の思いを社会に活用
することが可能なシステムであ
り、市民が社会に参加するには
極めて有効な手段です。

そんなNPOについての基礎
講座を4回連続で開催します。

NPOに関心のある方や基礎的
な知識を学びたいという方は

参加無料

ど、コミュニティビジネスに興
味のある方

● 申込方法 氏名、住所、電話
番号、所属、性別を明記の上、
左記のところで電話かファク
ス、またはEメールにてお申し
込みください。

● 主催 九州経済産業局、(財)九
州地域産業活性化センター、佐
賀市

◎ 申し込み先・問い合わせ

総務課市民活動推進係 山口

TEL 40・7078

FAX 40・2050

Eメール

somu@city.saga.saga.jp

④ 10月23日(水)19時～21時30分

【NPOのパートナーシップ
その役目】

講師 古賀 弥生

(アイトサポートふくおか)

※4回連続で参加されても、関
心のある講座のみ参加されても
結構です。

● 場所 アイ・スクエアビル

5階大・中会議室

● 定員 各講座80名

● 参加費 各講座 400円

◎ 申し込み先・問い合わせ

NPOの学び舎 石丸

TEL 090・2517・9927

Eメール

maru@nposchool.nk-net

隔林亭月見茶会のご案内

今年も神野公園「隔林亭」で月見茶会を開催します。

ライトアップした「隔林亭」で、月を愛でながら雅と風流の世界をご堪能ください。

皆さんのお越しをお待ちしています。

・日時 9月28日(土)
17時～21時

・料金 1,000円

・場所 隔林亭、神野のお茶屋
(神野公園内)

・その他 雨天の場合も開催します。
(茶の湯席、煎茶席の2席分)

・受付 16時30分～20時30分
隔林亭入口にて

◎問い合わせ 都市計画課

☎40・7162

・定員 予約なしで500名まで



佐賀市交流センター (エスプラッツ3階) ☎40・0560

《エスプラッツホール》

★生活科概説「社会と子ども」街の探検
～佐賀大学生から見た佐賀市街～

・期日 9月4日(水) ・時間 開始 13:00
・入場方法 関係者

◎問い合わせ 佐賀大学文化教育学部 ☎28・8276

★第5回 さが明日真打会

・期日 9月8日(日) ・時間 開場 13:30
・料金 全席 1,500円

◎問い合わせ 佐賀市文化会館 ☎32・3000

★劇団 Eden の卵第1回公演「Eden の卵」

・期間 9月14日(土)～15日(日)
・時間 ①開場 13:30 ②開場 17:30
・料金 前売1,200円 当日1,500円 ダブルチケット2,000円

◎問い合わせ 劇団 Eden の卵 古川 ☎090・1196・1999

《エスプラッツギャラリー》

★チャレンジショップ「さがん起業塾」

・期日 9月11日(水)・25日(水)
・時間 開始 10:15 ・入場方法 関係者

◎問い合わせ チャレンジショップ運営協議会 ☎40・7100

《市民ロビー》

★第34回 HAPPY SUNDAY CONCERT

～佐賀モダンジャズオーケストラによる演奏～

・期日 9月29日(日)
・時間 ①開場 12:45 ②開場 14:45 ・料金 無料

◎問い合わせ 佐賀市交流センター ☎40・0560

日中国交正常化30周年記念事業の参加者を募集します

日中国交正常化30周年記念事業として、佐賀空港発着のチャーター便による「日中友好の翼」の参加者を募集します。

参加者は、人民大会堂での記念パーティーや万里の長城付近での記念植樹などに参加します。

・訪問先 中国(北京)

・旅行期間 11月7日(木)～11日(月)

4泊5日

・参加費 158,000円
(大人ひとり)

・募集人員 120名(定員になり次第、締め切ります。)

・主催 佐賀県日中友好協会
佐賀地区日中友好協会

◎申し込み・問い合わせ

佐賀市駅南本町2番10号
佐賀日中友好センター事務局

☎・FAX 28・6260

「緑の募金」にご協力をお願いします

9月1日から10月31日までは、「緑の募金」の秋の運動期間です。

市民の皆さんから寄せられる募金は、かけがえのない緑を未来に引き継ぐため、幅広い緑づくりに活用させていただいていきます。具体的には次のような事業に役立てています。

【地域の緑化】
地域の緑化活動を支援します。自治会や子ども会など、組織単位で活動をされる場合、緑化資材の配布を行っています。

【ボランティア団体の育成】
緑の少年団や緑化美化ボランティア団体を育成します。

【森林の整備】
ボランティアによる豊かな森林

づくりを行います。

平成12年度から佐賀市久保泉町の帯隈山で植樹を実施しています。今年度も11月ごろ実施する予定です。

【普及啓発】

森林体験学習会など、森でのイベントを実施します。

今年度は、7月28日(日)に金立山の緑のシャワールードにて「金立山で森呼吸」を開催し、約140名の参加がありました。

◎問い合わせ 農林水産課(美しい緑の郷土づくり県民運動佐賀市推進協議会)

☎40・7111

5

募集 転ばぬ先の運動教室（介護予防・健康推進員モデル事業）

募 転ばぬ先の若い今から運動を習慣化しませんか！

普段の生活の中で、運動不足を感じている方、また、なかなか運動が継続できないという方、仲間と一緒に運動の習慣化にチャレンジしませんか。

また、この教室は、自分が運動をやってみた効果や、健康づくりのために自分ができることを、家族や友だち、周囲の人たちに伝えるなど、健康の輪を広げていただく健康推進員（仮称）の育成も兼ねて実施します。

あなたも参加してみませんか。

・対象者 40歳以上65歳未満の

介護予防シンポジウム

介護予防が現在重要視されており、佐賀中部広域連合・介護保険サービス事業所・各市町村共に、よりいっそう介護予防の推進が望まれています。

今回、立正大学社会福祉学部助教授の國光登志子先生に、「地域連携による介護予防の進めかた」という趣旨で、下記のとおり基調講演およびパネルディスカッションを計画しました。

- ・佐賀市民 15名程度
- ・実施場所 佐賀市保健福祉会館（ほへみ館）
- ・佐賀県総合運動場室内プール
- ・実施期間および回数 平成14年10月から平成15年2月までの間（18回）
- ・教室内容 運動実技（水中ウォーキング、チューブ運動、ストレッチ運動など）※泳げなくても大丈夫。
- ※教室参加の前後に、体力測定やライフコーダ（生活習慣記録機）を付けての身体活動の把握と評価も行います。
- ・連合・事業所・市町村が何をどのように行えばよいのか提言をいただけると思いますので、ぜひご参加ください。
- 一般の方の参加も受け付けますので、ぜひご参加ください。
- ・とき 9月19日（木）
13時30分～16時30分
- ・ところ アバンセホール
- 佐賀市天神三丁目2番11号
- ・講師 立正大学社会福祉学

・調理実習、健康づくりについての講習など

・負担金 プールの使用料として1,000円程度徴収します。

・申し込み方法 9月10日（火）までに、電話か直接ほへみ館で、申し込み受け付けをします。

応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。なお、当選の方には9月中旬に通知します。

◎申し込み・問い合わせ 健康づくり課 健康企画係

☎ 40・7280



部助教授 國光 登志子 先生
・基調講演 「地域連携による介護予防の進めかた」

・パネルディスカッション

・主催 佐賀中部広域連合
・共催 佐賀県介護保険事業連合会

◎申し込み・問い合わせ

佐賀中部広域連合 給付課

☎ 40・1134

FAX 40・1165

第4回 佐賀中部広域連合介護保険事業計画策定委員会開催のお知らせ

佐賀中部広域連合では、平成15年度から平成19年度までの介護保険事業計画を策定するにあたり、介護保険事業計画策定委員会を設置しています。

この介護保険事業計画は、域内の介護保険事業に係る保険給付の円滑な実施を目的として、各年度の各サービス量の見込みや、それを確保するための方策などについて定め、また、介護保険料の算定基礎として策定されるものです。

平成14年3月18日の第1回策定委員会をかわきりに、平成14年6月24日には第3回策定委員会が開催され、高齢者要望等実態調査の概要、介護保険サービス給付の分析、要介護認定者数の推移、計画年度における介護

保険事業量の推計について検討を重ねました。

これに続き、第4回介護保険事業計画策定委員会を次のとおり開催しますのでお知らせします。

・日時 9月24日（火）15時～
・場所 はぐれ荘
・議題 介護給付費などサービス量の推計、事業費などの推計、事業計画の全体構成などについて

・傍聴の定員 傍聴は自由ですが、会場の都合で制限することもあります。

・傍聴手続き 傍聴を希望される方は、事前にご連絡ください。

◎問い合わせ 佐賀中部広域連合総務課 行財政係 ☎ 40・1131 FAX 40・1165

痴呆相談

痴呆性高齢者の介護についてお困りのことはありませんか。在宅介護支援センター職員や市の保健師がご相談をお受けします。お気軽にご相談ください。

・とき 毎週木曜日 13時～16時

・ところ 市役所1階社会福祉課

◎問い合わせ 社会福祉課 長寿推進室 ☎ 40・7253

「サポート・ママ」募集



市では、出産後や妊娠中で切迫流産などにより自宅安静の必要な方で、身内の支援がなく一人で困っているお母さんに、家事や育児のお手伝いをする「サポート・ママ」の登録者を募集します。

●応募資格

事前研修の受講ができ、7時から19時の間に数時間（4時間を限度）の活動が可能なお方。また、この事業を理解し熱意を持って実施していただける方であれば、どなたでも結構です。佐賀市近郊にお住まいの方でも登録可能です。（利用者は市内在住）

●活動内容

食事の支度、衣類の洗濯、住居の掃除、食材や生活必需品の買い物、子どもの世話など。

●謝礼 1時間当たり700円（利用者からの謝礼）

●申し込み方法

9月1日～30日までの間に、児童課にある申込書に記入し提出してください。

※利用会員も受け付けています。詳しくは、児童課までお問い合わせください。

◎問い合わせ

児童課 ☎40・7285

『安心ガスライフ21運動』

佐賀市ガス局では、9月1日から11月30日まで「安心ガスライフ21運動」を実施しています。普段何気なく使っている都市ガスも、ちょっとした油断から事故につながる場合があります。もう一度、安全のために次のことに心がけてください。

☆ガスを使用するときは、換気に注意しましょう
☆ガスコンロを使うときは、そばを離れないようにしましょう。

☆ふろ、シャワーなどの給湯には、用途にあったガス機器を使用しましょう。

セーフティーガス機器キャンペーン

運動期間中、不完全燃焼防止付き小型湯沸器や揚げ物見張りバーナー付きコンロなどをお求めやすい価格で販売します。この機会に、安全で便利なセーフティーガス機器へのお取り替えをおすすめします。

ご存じですか？ガス管の資産区分

- 敷地内のガス管は、「お客さまの大切な資産」です。
- 道路に埋まっているガス管は、ガス事業者の資産です。

埋設されているガス配管更新のお願い

腐食の可能性のある白ガス管（亜鉛メッキ鋼管）などは、佐賀市ガス局では昭和57年以前に埋設されたものに多く見られますので、腐食に強いガス管への更新をおすすめします。

◎問い合わせ 佐賀市ガス局 ☎30・6161
ガス器具センター ☎24・4375

【研修日程】

10月16日（水）	10:00～12:30	「事業説明、産後の生活」
	13:30～15:00	「沐浴実習」
10月17日（木）	10:00～15:00	「調理実習・講義」
10月21日～24日で1日	9:00～16:00	「保育所実習」
10月29日（火）	10:00～12:00	「子どもの心理」
	13:30～15:30	「ボランティア」
10月30日（水）	10:00～12:00	「危険防止」
10月31日（木）	10:00～12:00	「子どもの遊び」

水道局を名乗る者からの電話について

最近、水道局や市役所を名乗る者からの電話で、水道水の利用の有無や家族構成などに関する問い合わせの電話がかかっています。

内容としては、「水道水と井戸水のどちらを使用しているか」「家族構成はどうか」「浄水器を使用しているか」というものです。

水道局からは、市民の皆さんにこのようなお問い合わせをすることはありませんので、ご注意くださいようお願いいたします。

◎問い合わせ
水道局 総務課
☎33・1330

『海外宝くじについて』

佐賀市くらしのモニターから、消費生活に関する身近な情報をいただいています。今回、その一部をご紹介します。

Q最近、消印のない海外からのダイレクトメールが届きました。「かなり高額な宝くじに当選する権利を取得しました。すぐに参加申し込みをしてください。」と書いてありますが、海外の宝くじを買ってもよいのですか？

A日本国内で海外宝くじを購入した場合（海外販売先へ直接注文して購入することも含む）は刑法第187条で、20万円以下の罰金または科料に処せられますので、ご注意ください。（ただし、海外に出かけての購入は、問題ありません）

◎問い合わせ
総務課消費生活係 ☎40・7087

手話講習会（基礎講座）受講生募集について

市では、手話講習会の入門講座を修了され、1年程度以上、サークル活動をされた方を対象に手話講習会（無料）を実施します。

- ・募集期間 9月2日（月）～17日（火）まで
- ・対象者 佐賀市在住もしくは市内に勤務されている方で、ほぼ全ての講座に出席が可能な方
- ・日程 平成14年10月3日（木）～平成15年2月20日（木）、毎週月・木曜日の全24回、10時から12時、ただし11月7日（木）および12月26日（木）、祝祭日、年末年始を除く
- ・場所 佐賀県身体障害者福祉会館 集会室（佐賀市天祐一丁目8-5）
- ・定員 25名（定員になり次第締め切り）
- ・申し込み方法 電話で申し込み

◎申し込み・問い合わせ
社会福祉課 障害福祉係 ☎40・7251

子育てサロン・トライアングル

食欲の秋、スポーツの秋・・・秋は活動的な季節です。10月は、サロンの運動会があります。子どもたちと一緒に気持ちのいい汗をかきましょう。多数のご参加をお待ちしています。

10月の子育てサロン（10時～12時）

期 日	内 容	対 象	時 間	場 所
1 日（火）	育児相談		10時～12時	児童センター
16 日（水）	サロン大運動会	1 歳 3 カ月以上	10時～12時	メートプラザ佐賀
22 日（火）	子育てサロン	1 歳 3 カ月未満	10時～12時	城 東 保 育 所
24 日（木）	子育てサロン	1 歳 3 カ月未満	10時～12時	城 東 保 育 所

※育児相談は月～金曜9時から16時まで城東保育所でも随時受け付けています。

《申し込み》☆往復はがきでお申し込みください。

・往復はがき記入事項

①郵便番号②住所③児童名、保護者名（引率者）ふりがな記入のこと④児童の年齢（○歳○カ月）⑤性別⑥電話番号⑦参加希望日（第1希望・第2希望）⑧初めて参加される方は初参加と記入の上、〒840-0821 佐賀市東佐賀町4番20号 市立城東保育所 子育てサロン係までお申し込みください。（返信用には、あて名を記入してください）

・申込締切 9月13日（金）必着

※開催日前日までに返信がない場合は、必ずご連絡ください。

◎問い合わせ 城東保育所 ☎40・0415

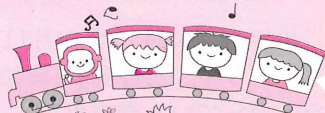
『子育てサロンとは』

- ①トライアングル仲間～母と子の友達づくり
- ②私の子育てみんなの知恵で～おしゃべり広場～
- ③親子で楽しくストレス解消
- ④お母さんも活き活き、楽しい子育て
- ⑤子育ては、ゆっくり、じっくり、ていねいに

ほほえみ館

〒849-0915

佐賀市兵庫町大字藤木1006番地1



児童課 ☎40・7286

9月の若葉子育てサークル支援

今年の夏は非常に暑かったですね。8月は帰省をしたり、水遊びやせみ取りなどいろいろな体験をしたことと思います。久しぶりに会う子どもたちは、心も身体もひと回り成長してビックリさせられそうで楽しみです。

今月と来月は運動あそびを取り入れたプログラムを考えています。親子のふれあい、仲間づくりに出かけてみましょう。今月は下記のサークルの支援に出向きます。

期 日	サークル名	場 所
3 日（火）	新栄子育てサークル	新 栄 公 民 館
4 日（水）	開 成 ど れ み	開 成 公 民 館
	久保泉水子育てサークル	久 保 泉 公 民 館
5 日（木）	本庄子育てサークルまごっこん	本 庄 公 民 館
10 日（火）	鍋島子育てサークル	鍋 島 公 民 館
12 日（木）	かせっ子マーチ	嘉 瀬 公 民 館
13 日（金）	いろえんぴつ	日 新 公 民 館
	西与賀子育てサークル	西 与 賀 公 民 館
18 日（水）	高木瀬赤ちゃんサークル	高 木 瀬 公 民 館
19 日（木）	こ か ぶ つ こ	北 川 副 公 民 館
24 日（火）	金立びよびよくらぶ	金 立 公 民 館

◎問い合わせ 若葉保育所 ☎33・4145



佐賀市児童センター 9月の行事・講座参加者募集

◎親子エアロビクス（申込制）

日時 9月13日（金）・20日（金）・27日（金）
10:30～11:30いずれか1回（できるだけ多くの方に参加してもらうため1組1回でお願いします）

対象 2歳以上の幼児とその父母 17組

◎後期一輪車教室（申込制）

日時 10月～3月 第4日曜日（※11月はお休み）
13:30～15:30

対象 市内の小学生以上 20名

◎後期バドミントン教室（申込制）

日時 10月～3月 第2・4土曜日（※1月はお休み）
13:00～15:00

対象 市内の小・中学生 30名

場所 勤労者体育センター

●絵てがみ教室（申込制）

「あなただけのえてがみをだしてみませんか？」

日時 9月16日（月） 13:30～15:30

場所 児童センター きこりの部屋

対象 親子または小学生以上は1人でも可、20名

参加費 はがき代として1枚につき20円必要

●えいがまつり（自由参加）

「おばけのホーリースペシャル ホーリーの大事な約束」

「それいけアンパンマン みんな集まれアンパンマンワールド」

日時 9月1日（日） 14:00～15:20

場所 ほほえみ館4階 視聴覚室

●工作の時間（自由参加）

「貯金箱をつくろう！」

日時 9月21日（土） 14:00～

●びーとるキッズ（自由参加）

「アンパンマン体操・歌・手遊び・工作など楽しいことがいっぱいです。」

日時 毎週火・木曜日11:00～11:30

対象 幼児（親子で参加）

※都合により12日（木）19日（木）はお休みします。

★Sunday ビーとるキッズ（自由参加）

「青空の下で一緒に遊びませんか？」…たくさん集まってください!!

日時 9月8日（日） 11:00～11:30

場所 夢咲公園（雨天の場合は児童センター、遊びの広場）

対象 幼児（親子で参加）

◎各行事・講座の受付 9月1日（日） 9:00～

◎開館時間 9:00～18:00

◎申し込み・問い合わせ 児童センター ☎33・5453 FAX31・9552

◎9月の休館日 2日（月）、9日（月）、17日（火）、18日（水）、24日（火）、30日（月）

※18日（水）は害虫駆除のためお休みします。

2002 ほほえみフェスティバル開催

参加者募集
●10月5日(土)
9時30分～16時

ほほえみ館周辺で体脂肪測定・血圧測定やスポーツレクリエーション、チャリティーバザーなどもりだくさんのイベントを開催します。また、応急処置の実演やチビッコ消防士撮影はしご車試乗ができます。家族みんなで出かけください。

●『赤ちゃんはいはい競争参加者募集!』

◇時間①11時30分②14時
◇対象者 1歳未満でひとり歩き前の赤ちゃん

ウォーキングで健康づくり 「にこにこ歩きんぐ」教室のご案内

市では、「正しい歩き方」と「自分に合ったペース」で長く続けられる有酸素運動の実践を目指して、ウォーキング教室を開催します。

- 対象者 市内居住者
- 定員 A・B教室各30名ずつ
- 参加費 700円
- (スポーツ安全保険料として)
- 申し込み 往復はがきに、郵便番号・住所・氏名・電話番号・参加希望教室をご記入の上、

◇締め切り 9月20日(金)必着

※応募者多数の場合は抽選

◇応募方法 往復はがきに希望

時間(①か②)、赤ちゃんの氏名、生年月日、保護者名(当日おいでになる方)、住所、電話番号をご記入の上、

〒849-0915 佐賀市兵庫町藤木1006-1

ほほえみ館 健康づくり課

「赤ちゃんはいはい競争」係までお申し込みください。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

●『さわやかスポーツ・レク祭参加者募集!』

☆ひょうたん島健康ウォーク(約6.3km)9時

◇定員 100名

◇コース 夢咲公園～ひょうたん島(雨天時は中止)

☆ベタンク大会 9時

◇定員 30チーム

◇場所 市民運動広場

☆ソフトバレーボール大会(ファミリー)13時

◇定員 30チーム

◇場所 勤労者体育センター

◇チーム編成・大人2人、子ども2人(小学生以下)

※大人は女性2人または男女

◎参加申し込み・問い合わせ

教育委員会 市民スポーツ課

☎40・7360～7361

	A教室 (佐賀勤労者体育センター)	B教室 (佐賀市立体育館)	内 容
①	10月 9日(水) 15時～17時	10月11日(金) 13時～15時	オリエンテーション 体力テスト
②	10月16日(水) 15時～17時	10月18日(金) 13時～15時	健康体力づくりの講義 と実技
③	10月23日(水) 15時～17時	10月25日(金) 13時～15時	ウォーキングの実践
④	11月 1日(金)10時～11時30分		森林公園
⑤	11月15日(金)10時～11時30分		金立山「緑のシャワー ロード」
⑥	11月29日(金)10時～11時30分		多布施川河畔公園周辺

第65回 市民糖尿病教室

入場無料

- 日時 9月7日(土)
(受け付け 13時30分～)
- 場所 佐賀市医師会立看護専門学校
- 内容
 - ①尿糖・血糖検査 13時30分～
 - ②講演 14時20分～
「意外と知らない合併症」
佐賀県立病院好生館 眼科
古賀隆史 先生
 - 「糖尿病と動脈硬化など」
佐賀県立病院好生館 内科
小河一彦 先生
- ◎問い合わせ
健康増進佐賀市民会議
(佐賀市医師会内) ☎31・1414

参加者募集

食の健康教室伝達会 ～健康は毎日の食事から～

- 日時 9月13日(金)
9時30分～13時
- 場所 ほほえみ館 3階 調理室
- 対象 40人程度
- 料金 500円程度(材料費)
- 持参するもの エプロン、三角きん、筆記用具、米80g
- ※みそ汁の塩分測定を行いますので、少量のみそ汁をご持参ください。
- 内容
講話、調理実習、血圧測定、みそ汁の塩分測定
- 申し込み 電話予約制(先着40人)
- ◎申し込み先・問い合わせ
ほほえみ館 健康づくり課
☎40・7281

～佐賀医科大学無料公開講座～ いざというときのとっさの知恵 簡単に身につけられる 心肺蘇生法

- 日時 10月19日(土)
13時30分～16時40分
- 場所 佐賀医科大学看護学科
講義室
- 対象 一般市民
- 定員 100名
- 申し込み締め切り 9月30日(月)
- ※車でお越しの方は、病院駐車場をご利用ください(無料措置します)。
- ◎申し込み先・問い合わせ
〒849-8501
佐賀市鍋島五丁目1番1号
佐賀医科大学教務部学生課
☎34・3132

ほけんのページ

ほほえみ館

〒849-0915

佐賀市兵庫町大字藤木

1006番地1 ☎30・0100



中野 馨子ちゃん
(1歳3カ月 鍋島町)

8月に引っ越ししました。おじいちゃん
が作ったミッキールームで姉と走り回
っています。角目の皆さんよろしくね!

江口 暢彦くん
(1歳4カ月 鍋島六丁目)

テレビや音楽に合わせて踊
るのが大好きです。

赤ちゃんの写真を募集中

【応募方法】住所・氏名（保護者とお子さんのお名前）・お子さんの年齢・電話番号・簡単なコメントを書いて、〒840-8501 佐賀市栄町1番1号 佐賀市役所 秘書課広報係まで。

ツベルクリン反応検査とBCG予防接種

◇対象児 BCG 予防接種日において、生後満3カ月から4歳未満の乳幼児

◇注意事項 家を出る直前に体温測定を行ってください。また、予防接種手帳をよく読んで、予診票に記入し、母子健康手帳を持って保護者がお連れください(2日間とも)。9/18(水)…ツベルクリン反応検査 9/20(金)…ツベルクリン判定・BCG 予防接種

◇時間 13:30 ~ 15:00 (時間厳守)
◇場所 メートプラザ佐賀
※毎月実施しています。次回は10月16日、18日です。

【注意】平成13年4月からは、以下の病気が治ってから4週間経過していない場合、原則として集団の予防接種は受けることができません。

＝対象になる病気＝

麻しん、風しん、おたふくかぜ(流行性耳下腺炎)、水ぼうそう、突発性発疹、手足口病、リンゴ病、ヘルパンギーナ、溶連菌感染症など

◎問い合わせ
健康づくり課 ☎40・7281

市民健康相談 “健康に、やせま専科” (ヘルスアセスメント相談日)

◇期日 9月2日(月)(受付9:00 ~ 11:00)
◇場所 ほほえみ館1階
◇内容 血圧測定、体脂肪測定、尿検査、味噌汁塩分測定、保健師・栄養士による健康や食生活ならびに介護相談。

◎問い合わせ
健康づくり課 ☎40・7281

乳幼児健康相談

◇期日 9月9日(月)(受付13:30 ~ 15:30)
◇場所 ほほえみ館
◇内容 育児・栄養・母乳・歯科などに、保健師や栄養士、助産師、歯科衛生士が相談に応じます。身体計測も行っています。予約は必要ありません。お気軽にお越しください。

◎問い合わせ
健康づくり課 ☎40・7282

個別健診

個別健診とは、病院で受ける健診のことです。ポスターなどの表示がある市内病医院(公立病院は除く)で、次の健診を実施しています。受診票は、病医院窓口で用意していますので、ご相談ください。

検査の種類	料金	対象者	受診場所	受診期間
基本健診 (肝疾患検査を含む)	1,300円 (老人医療受給対象者は無料)	40歳以上	個別健診ポスター表示がある市内開業医	年間を通して実施しています。 (ただし医療機関の診療日に限る)
子宮がん検診	無料	30歳以上	子宮がん検診実施医療機関の表示がある市内開業医	
乳がん検診	無料	30歳以上	乳がん検診実施医療機関の表示がある市内開業医	

※大腸がん検診は、10月から再開します。
(7月~9月は実施しません)

◎問い合わせ
健康づくり課 ☎40・7281

3歳6カ月児健診

◇対象児 平成11年1月1日~平成11年2月28日生まれの幼児(対象児には、個別通知をしています)

※健診当日4歳未満で、まだ健診を受けていない3歳児

◇受付時間 13:00 ~ 14:00 (時間厳守)

◇場所 ほほえみ館

◇持ってくるもの 健診票、母子健康手帳、容器に採った尿

◇内容 内科・歯科健診・必要時耳鼻科健診・尿検査・身体計測・保健指導

◇家庭での準備 視力検査・聞こえの検査・健診票の記入・耳垢をとる・容器に尿を採る・歯みがき

期日	対象児生年月日
9/10(水)	平成11年1月1日~平成11年1月23日
9/11(木)	平成11年1月24日~平成11年2月11日
9/12(金)	平成11年2月12日~平成11年2月28日

※次回は11月19日・20日・21日。

◎問い合わせ
健康づくり課 ☎40・7281

ほほえみ健診

健康に自信のある人も、年に1回健康チェックをしましょう。
肝疾患検診では、C型肝炎・B型肝炎の検査を取り入れています。
下記の日程から都合のよい日をお選びになり、ご予約ください。

◇健診日 9月5日(木)・6日(金)・7日(土)・25日(水)・26日(木)・27日(金)
10月9日(水)・10日(木)・11日(金)・22日(火)・23日(水)・24日(木)

◇場所 ほほえみ館 ◇健診時間 9:00 ~ 11:00

☆毎月実施しています。

※受診を希望される方は予約が必要です。

予約受付 ☎32・1160 (平日 8:30 ~ 17:00)

ほほえみ健診の種類と内容

検査の種類	内 容	対 象 年 齢	検査の種類	内 容	対 象 年 齢
結核検診 (無料)	胸部エックス線撮影	16歳以上	子宮がん検診 (無料)	視診・頸部細胞診 (9:45開始)	30歳以上
肺がん検診 (無料)	胸部エックス線撮影 (喀痰検査(必要な人のみ))	40歳以上	肝疾患検診 (400円)	尿・血液検査など (C型・B型肝炎検査を含む)	30歳 ~ 39歳
胃がん検診 (無料)	胃部エックス線撮影 (妊婦および胃腸の手術をされた方は受診できません)	40歳以上	基本健診 (肝疾患検診を含む) (1,300円) ※老人医療受給対象者は無料	尿・血液検査(18項目) 血 圧 測 定 心 電 図 検 査 等	40歳以上

※ご希望の検診を、組み合わせて受診できます。

※C型肝炎・B型肝炎の検査は、お一人1回のみ検査いたします。

昭和54年4月2日～昭和62年
10月1日生まれの方の

風しん予防接種について

全国的に上記の方の接種率が低いといわれています。ぜひこの機会にまだ受けていない人は受けましょう。
◇風しんってどんな病気？

風しんは、感染者のせきやくしゃみなどで飛沫感染します。感染してから症状が出るまで2～3週間です。軽いかぜ症状で始まり、発しん、発熱、耳の後ろやリンパ腺の腫れなどが主な症状です。3日ばしかとも呼ばれており、合併症として、関節痛・血小板減少性紫斑病・脳炎などがあります。

◇どんなときに困るの？

妊婦が妊娠初期に感染すると、白内障・心疾患・難聴などの障害をもった先天性風しん症候群と呼ばれる赤ちゃんを出産する可能性が高くなります。

◇予防接種の受け方

佐賀市に住民票がある方は、市内の受託医療機関で受けることができます。病院によって日時が決まっていますので、予約が必要です。

◇接種期間 平成15年9月30日まで

◇料金 無料(対象者以外、接種期間を過ぎると自己負担となります)

◇接種要注意者

妊娠中、または妊娠の可能性がある人は避けましょう。また、接種後は最低2カ月間は避妊が必要です。

※以前、風しんにかかったことのある人やMMR予防接種を受けたことがある人は受ける必要はありません。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

昭和50年～52年生まれの方々に対するポリオ予防接種

厚生省の調査で、上記の方は、他の年齢層に比べてポリオの抗体を持っている人が少ないようです。したがって次のような場合には、再度ポリオワクチンの予防接種をお勧めします。

①ポリオウイルス常在国に渡航する前(インド・パキスタンなどの南西アジア、サハラより南のアフリカ諸国)

②お子さまがポリオワクチン接種を受ける時

◇実施医療機関 佐賀県立病院好生館

◇実施日 毎月第2水曜日(※要予約)

(2階医療相談室 ☎28・1158)

◇料金 ポリオ任意接種 6,825円

ポリオの抗体検査 5,407円

任意接種および抗体検査 9,607円

文書料(証明書)は別途1,580円

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

麻疹の予防接種について

今年に入り、成人も含めて麻疹にかかる人が増えています。母子手帳をもう一度確認しましょう。

◇麻疹とは？

麻疹とは、いわゆる「はしか」と呼ばれるもので、伝染力が強く、一生のうち一度はかかる重い病気です。特に乳幼児が感染すると重症になりやすく、脳炎や肺炎を併発することもあります。1歳になったら半年以内に、また遅くとも、幼稚園や保育園など集団生活に入る前までには受けましょう。

◇予防接種の受け方

佐賀市に住民票がある方は、1年間を通して市内の受託医療機関で受けられる個別予防接種です。

◇対象年齢 1歳以上7歳6カ月未満

◇料金 無料(対象者以外は自己負担)

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

「禁煙支援プログラム」 参加者募集！！

たばこをやめたい方やこれまでにやめようとしたがうまくいかなかった方、保健師があなたを応援し、禁煙へのお手伝いをします。プログラムでは、尿でニコチンの依存度を測りますので、この機会にチャレンジしてみたいいかがですか？

◇日程・初回指導 10月25日(金)

◇対象者 30歳以上70歳未満で、今後1カ月以内に禁煙を希望する、佐賀市内居住者

◇場所

ほほえみ館 きらきら学習ルーム

◇申込締切 10月11日(金)まで

◎申し込み・問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7281

グリーンピース (ふたご・みつごサークル)

「気軽に楽しく過ごしましょう」をモットーに、交流、情報交換を行っています。先輩ママが相談にのってくれたり、子育て応援隊(ボランティア)の皆さんが子どもさんの相手をしてくれますよ！お気軽にお越しください。

◇日時 9月25日(水)10:00～11:30

◇対象者 ふたご・みつごの乳幼児とそのお父さん・お母さん、妊婦さん、先輩ママ

◇場所 ほほえみ館4階軽スポーツ室

※申し込みは不要です。

※次回は10月22日(火)です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

ブックスタート (絵本と出会う・親子ふれあい教室)

赤ちゃんのことばと心を育むためには、抱っここの暖かさの中で優しく語りかけてもらう時間が大切だといわれています。そろそろ離乳食の準備期です。離乳食のワンポイントアドバイスや絵本のプレゼントもあります。

期 日	対象児生年月日
9月27日(金)	H14年5月1日～5月15日生
9月30日(月)	5月16日～5月31日生
10月21日(月)	6月1日～6月15日生
10月30日(水)	6月16日～6月30日生

◇対象 4カ月の赤ちゃん、お母さん、

お父さん、おじいちゃん、おばあちゃん

◇場所 ほほえみ館4階軽スポーツ室

◇持ってくる物

バスタオル、筆記用具

※対象日に参加できなかった方は次の開催日に参加できます。(月2回予定)

13:15～13:30 受け付け

13:30～14:00 離乳食準備のお話

14:00～14:40 赤ちゃん絵本についてのお話(えほんを楽しむ会主宰 久納圭子先生)

14:40～15:30 個別相談

※申し込みは不要です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

赤ちゃん広場

日ごろ、育児のことなどで悩んでいるらっしゃる方、赤ちゃん広場に参加して、お友達を作ってみませんか？

◇対象者 1歳未満の赤ちゃんとそのお父さん・お母さん

◇期日

9月13日(金)、20日(金)、24日(火)

◇時間 9:30～16:00

◇場所

ほほえみ館4階軽スポーツ室

◇内容 お父さん、お母さんたちの情報交換の場として開放します。好きな時間に来てご自由にお過ごしください。

※申し込みは不要です。

※次回は10月11日・18日・23日です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

イベント案内 EVENT GUIDE

天体観望会

西与賀コミュニティセンター
で毎週土曜日20時から22時まで
天体観望会を行っています。ど
なたでも参加できます。どうぞ
お越しください。

☆9月7日(出)

金星、いて座の小柄杓(こび
しゃく)を探そう

☆9月14日(出)

金星、月(上弦の月・月齢7
・4)、天体写真撮影講座(月を
写す。要予約・先着3人)

☆9月21日(出)

金星、満月・中秋の名月(月
齢14・4)

☆9月28日(出)

金星、銀河鉄道の星々

《9月の天文現象》

新月7日、満月21日です。

・夕空に宵の明星として輝く金
星は、26日に最大光度(マイナ
ス4・6等級)となります。こ



市営バス9～10月のツアー

() は子ども料金

- ★2002 年さなぼり(丸尾温泉・都城)旅行 2日間(鹿児島)
9月14日(土) ¥21,000 ~
- ★平家のロマン「椎葉の里・郷土芸能のタベ鑑賞」
・「高千穂」2日間(宮崎)
9月14日(土)・28日(土) ¥21,500
- ★百済の里・西の正倉院と日向を訪ねる2日間(宮崎)
9月28日(土)・10月20日(日) ¥18,900 ~
- ★ながさき「おくんち」モッテコイ特別公演(長崎)
10月12日(土)・13日(日) ¥9,300(8,300)
- ★フェリー(往復1等・大浴場有り)とバスで行く
高野山・比叡山3泊4日(和歌山・京都)
9月17日(火) ¥47,000
- ★九州四十九院薬師巡礼の旅＝第一陣(福岡)
10月14日(祝) ¥6,600
- ★肥後(小国・ヒゴダイ)のコスモス(熊本)
9月29日(日)・10月1日(火)・5日(土) ¥6,600(5,500)
- ★バスの記念日「サンキュードライブ」(阿蘇)
9月20日(金) ¥3,900(子ども同額)
- ★阿蘇ひまわり畑とりんご狩り体験(熊本)
9月10日(火) ¥5,800(5,000)
- ★たらばカニ食べ放題十平戸海鮮づくし(平戸)
9月1日(日) ¥8,000(6,000)
- ★農村芸能「清和文楽」と石造文化をみる(熊本)
9月9日(月)・21日(土) ¥6,000(5,000)
- ★創立記念「サンキュードライブ」(佐賀)
10月5日(土) ¥3,900(子ども同額)
- ★ダイエー VS 近鉄 公式戦インドーム! (福岡)
9月7日(土) ¥5,500(4,800円)
- ★ダイエー VS 西武 公式戦インドーム! (福岡)
9月28日(土) ¥5,500(4,800円)
- ★日本の棚田百選＝筑後路(星野村・浮羽町)編
9月4日(水)・9日(月)・14日(土) ¥5,600(5,000円)
- ★日本の棚田百選＝肥前路(西有田村・波佐見町)編
9月6日(金)・10日(火)・16日(祝) ¥5,300(4,900円)
- ★本格「やなば」で最高の味を!
「鮎のフルコース料理」と通潤橋の放水(熊本)
9月1日(日)・7日(土)・23日(祝) ¥8,700(7,500円)
- ★姫島は美味しい島(大分)
9月13日(金)・10月21日(月) ¥10,000(8,000)
- ★篠栗霊場めぐり 9月20日(金) ¥4,500
- ★高塚地蔵まいり 9月15日(日) ¥3,000

申し込み

☎23・3155 ☎24・1863

月～金 8:30～17:15

土 8:30～12:30(日・祝日は休業)

※詳しくは上記へお問い合わせいただくか、またはバスセンタ
ーバス車内に備え付けのチラシをご覧ください。

の時の金星は望遠鏡で見ると三
日月形に見え、地球より内側で
太陽の周りを回る内惑星(水星、
金星)の満ち欠けを観測するに
は良い条件です。
・21日は中秋の名月です。中秋
の名月とは、旧暦の8月15日の
夜の月のことをいいますが、太
陽と地球と月の位置関係から、
必ず満月とは限りません。今年
は、満月(望)が22時59分です
ので、中秋の名月で見ることが
できます。

水の面に 照る月なみを

かぞふれば 今宵ぞ

秋の最中なりけり

源 順

皆さんもお月見をしながら、



短歌でも
詠まれて
はいかが
でしょう
か?
※雨やく
もりで星が見えない時は中止に
なります。
※上記および天文に関する詳し
い情報に関しては佐賀天文協会
事務局 副島までどうぞ
Eメール
t-soejii@po.bunbun.ne.jp
FAX 28・7152

◎申し込み・問い合わせ 西与

賀コミュニティセンター(西与

賀町高太郎) ☎25・6320
生涯学習課 ☎40・7366

今日の【9月】This month アイ・スクエア

★敬老の日記念イベント 趣味に活かそうインターネット

～おじいちゃん、おばあちゃんのためのパソコン教室～

インターネットの仕組みやパソコンの基本操作を体験していただ
けます。ガーデニングや料理、旅行など、皆さんの趣味の分野に最新の
IT技術を取り入れて、趣味の世界を広げてみませんか?

●開催日 9月14日(土)

●開催時間 午前の部 10:30～12:30(定員10名)

午後の部 14:00～16:00(定員10名)

●募集対象 65歳以上の方

スタッフからのメッセージ

みなさん、アンニョハセヨ。楽しいことが満載の
アイ・スクエア!! 外国の方もたくさん来ています。
気軽に国際交流をしてみませんか?



アイ・スクエア スタッフ
バク・チョンファさん



〒840-0801 佐賀市駅前中央一丁目8-32
アイ・スクエアビル1階
☎40・8222 FAX 40・8233
ホームページ <http://www1f.isquaresaga.jp/>



9月の行事カレンダー

1 日	モダンカフェコンサート “子どものためのピアノコンサート” 時間 /14:00 ~ 場所 / 佐賀市歴史民俗館旧古賀銀行 入場料 / 無料 問い合わせ / 佐賀歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411
5 木	ベンチャービジネス講演会 時間 /18:30 ~ 場所 / アイ・スクエアビル 5 階 新産業支援プラザ 入場料 / 無料 問い合わせ / 商工振興課 ☎ 40・7101
8 日	はり・きゅう無料相談 時間 /10:00 ~ 16:00 場所 / 市立図書館 2 階 多目的ホール 入場料 / 無料 問い合わせ / 保険年金課 ☎ 40・7271
13 金	新産業創出セミナー 時間 /18:30 ~ 場所 / アイ・スクエアビル 5 階 新産業支援プラザ 入場料 / 無料 問い合わせ / 商工振興課 ☎ 40・7101
22 日	モダンカフェコンサート “秋の夜をマリンバの響きにのせて” 時間 /18:30 ~ 場所 / 佐賀市歴史民俗館旧古賀銀行 入場料 / 2,200 円 問い合わせ / 佐賀歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411
24 火	定例教育委員会 時間 /14:30 ~ 場所 / 佐賀市役所 6 階第 2 会議室 問い合わせ / 教育総務課 ☎ 40・7351
25 水	きもの文化講演会「千利休と幻の辻ヶ花」 時間 /18:30 ~ 20:00 場所 / 佐賀市歴史民俗館旧古賀家 入場料 / 無料 問い合わせ / 佐賀市歴史民俗館 ☎ 22・6849
28 土	第 55 回佐賀県民体育大会 日程 / ~ 29 日 (日) 場所 / 武雄市、杵島郡 問い合わせ / 佐賀県教育庁体育保健課 生涯スポーツ係 ☎ 25・7235
29 日	モダンカフェコンサート “若き歌声を聴いて下さいませ” 時間 /14:00 ~ 場所 / 佐賀市歴史民俗館旧古賀銀行 入場料 / 無料 問い合わせ / 佐賀歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411



徐福長寿館
花とみどりの
講演会 (緑化教室)

- ・入館料 大人 300 円
小・中学生 150 円
- ・毎週日曜日開催
- ・受講料 無料

日	曜	時間	内 容	講 師 名
1	日	10:00 12:00	薬草の採集について (ゲンノショウコの使用など)	緑のカウンセラー 倉成 靖任
8	日	〃	草花、花木、観葉植物、秋の手入れ (これだけは知っておきたい園芸の知識)	緑のカウンセラー 吉岡 邦男
15	日	〃	洋ランの秋の手入れ、 花芽について	緑のカウンセラー 野中 悟
22	日	〃	庭の手入れ (秋の病害虫防除)	緑のカウンセラー 福島 清次
29	日	〃	楽しい押し花づくり (はがき、しおりなど)	緑のカウンセラー 竹下 弼美

《今月の特別行事》

☆秋の七草見本展示

9月3日(火)~

秋の七草...見本と利用法

☆ハーブティー振る舞い

◎問い合わせ

徐福長寿館 ☎ 98・0696

ひよつたん島で作ろう！
『さがつく加工講座
(味噌)』

豊かな自然に囲まれたひよつたん島公園で、地元の米と大豆を使った味噌作りに挑戦してみませんか？
きっと市販のものと違った手

作り本来の味が楽しめるはずですよ。
・日時 10月2日(水)~4日(金)
13時30分~16時30分
・場所 四季のめぐみ館(ひよつたん島公園内)
・内容 1日目は麴づくり、2日目は切り返し、3日目は大豆煮と仕

込み
※できあがった味噌は約3カ月熟成させた後、お渡しします。
・定員 10名
・費用 600円(材料費)
・応募方法 はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号、希望日を記載の上、お申し込みください。
・申込先 〒849-0913
兵庫町大字 1680-1
四季のめぐみ館
「さがつく加工講座」
☎ 36・9039
・申し込み締め切り 9月13日(金)(当日消印有効)
※応募者多数の場合は抽選し、該当者には、9月25日までに案内文を送付します。
◎問い合わせ 農林水産課特産係 ☎ 40・7116

文化会館主催事業

問い合わせ 佐賀市文化会館 ☎ 32・3000

チケット前売情報！

●クラシック・コレクション2002 vol.27
クリスティーナ&ローラ

12月18日(水) 19:00開演
佐賀市文化会館 中ホール
全席指定 一般4,500円 大学生3,000円
小中高生2,000円
【特別協賛】九州電力株式会社佐賀支店
※9月8日(日)発売開始！

チケット好評発売中！

●ぬいぐるみ人形劇

「赤ずきんちゃん／はだかの王様」

9月7日(土) 午前の部 10:30開演
午後の部 14:00開演
佐賀市文化会館 中ホール
全席指定 大人 1,700円
小人 1,200円(3歳以上中学生以下)
【協賛】トヨタローラ佐賀株式会社

●第5回 さが明日真打会

出演/笑福亭遊喬、笑福亭喬楽
9月8日(日) 14:00開演
エスプラッツホール 全席自由 1,500円
※車でご来場の方には、エスプラッツ隣の
永池駐車場の駐車券(2時間分)を差し上げます。

●S.E.N.S Concert Tour 2002(Heart)

9月16日(月・振替) 17:30開演
佐賀市文化会館 大ホール
全席指定 5,000円



●クラシック・コレクション2002 vol.26
藤井香織 フルートリサイタル

9月20日(金) 19:00開演
佐賀市文化会館 中ホール
全席指定 一般3,500円 大学生 2,500円
小中高生 2,000円
【特別協賛】九州電力株式会社佐賀支店

●船竹大歌舞伎

～十代目坂東三津五郎襲名披露～

出演/十代目坂東三津五郎、中村富十郎、
中村亀鶴ほか
9月24日(火) 昼の部 13:00開演
夜の部 18:00開演
佐賀市文化会館 大ホール
全席指定 S席6,000円 A席5,000円
B席3,000円
※全イヤホンガイド付き

アーチエリー初心者講習会 受講生募集

- ・日時 9月11月の第2、4土曜日 13時30分～15時30分
- ・場所 佐賀県立森林公園 アーチエリー場
- ・講習料 3,000円(中学生以下1,000円)
- ※保険料、借弓具含む。
- ・対象 一般男女および上半身自由に動く障害者の方
- ※親子参加の場合は小学4年生から可

◎問い合わせ・申し込み 佐賀市アーチエリー協会事務局

七田 ☎090・1922・6700(昼間) ☎98・3066(夜間)

佐賀市青年の家 受講生募集

- ・場所 佐賀市青年の家
- ・受講料 無料(ただし、教材費・保険料などについては受講生負担)
- ・申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、連絡先の電話番号、生年月日、性別、勤務先または学校名・学年を記入の上、〒840-0814佐賀市成章町1-7佐賀市青年の家「〇〇〇」係までお申し込みください。

・締め切り 9月20日(金)(当日消印有効)
※応募者多数の場合は抽選の上、9月28日(土)までにお知らせします。(佐賀市在住者を優先します)

●「はじめてのパソコン」講座
キーボードの操作の仕方からワード、エクセルの初級およびインターネットの基本操作について学びます。



- ・対象 平成14年4月1日現在で18歳以上35歳未満の方(ただし、高校生は除く)
- ・期間 10月8日～11月29日の毎週火・金曜日および10月16日・11月6日(計16回)
- ※10月15日、11月5日は休み
- ・時間 19時～21時
- ・定員 20人(受講生2人に対してパソコン1台の割り当てとなります)
- ※この講座を受講される場合、ユース倶楽部生徒会費2,000円が必要です。
- 小学生卓球教室・中学生バドミントン教室
- ・対象 小・中学生

陶芸クラブ募集

- ・期間 10月5日～11月30日(毎週土曜日・全8回)
- ※11月23日はお休みです。
- ・時間 9時30分～11時30分
- ・定員 卓球15人、バドミントン20人
- ※この教室の申し込みには保護者の承諾(保護者氏名と押印)が必要です。また、兄弟は1枚のはがきでお申し込みください。
- ◎問い合わせ 佐賀市青年の家 ☎24・2331(月曜休館)

自衛官募集案内

- 【防衛大学校学生・一般】
・資格 高卒(見込含む) 21歳未満の方(自衛官は23歳未満)
- 【防衛医科大学校学生】
・資格 高卒(見込含む) 21歳未満の方
- 【看護学生】
・資格 高卒(見込含む) 24歳未満の方
- 【医科・歯科幹部】
・資格 医師・歯科医師の免許取得者
- 【陸上自衛官(看護)】
・資格 36歳未満の免許取得者または33歳未満の免許取得見込者
- ・受付期間 9月12日～10月11日(医科・歯科幹部のみ10月10日～11月1日)
- ◎問い合わせ 佐賀募集案内所 ☎31・5002

福祉

児童手当

児童手当は、義務教育就学前の児童の養育者に支給される手当です。ただし、所得制限があり、申請がなければ支給できません。

・参加費 無料

◎参加申込・問い合わせ 在宅介護支援センターヘルスケア水ヶ江(巨勢校区担当)

☎24・4259

朝鮮半島・台湾出身の旧軍人軍属などであつた方とそのご遺族の皆様へ

特別永住者の方など(帰化された方も含みます)で、旧日本軍の軍人・軍属などとして戦死された方のご遺族や重度戦傷病者の方に弔慰金などが支給されています。

支給要件や請求手続きなど詳しいことは、窓口におたずねください。

・支給額 弔慰金(遺族) 260万円、見舞金(重度戦傷病者ご本人) 400万円

・請求期限 平成16年3月31日

・請求窓口 市社会福祉課社会係

◎問い合わせ 県福祉課 ☎25・7058

総務省大臣官房管理室弔慰金等支給業務室 ☎03・3539・7830

児童扶養手当の現況届はお済みですか?

この「現況届」は、平成14年8月1日現在の児童の養育状況や平成13年分の所得を確認して、受給資格を決定するための大切な届です。

- 公務員の方は勤務先で申請をしてください。
- 支給開始は申請の翌月からで、手当は月額5,000円、3人目のお子さまからは、月額10,000円です。
- 支給日は6月15日(2～5月分)、10月15日(6～9月分)、2月15日(10～1月分)の年3回です。
- また、児童手当の受給者は次の場合に、届出が必要です。
- ①特例給付の受給者が退職したとき(厚生年金などの資格を喪失したとき)
- ②養育する児童が増減したとき(出生など)
- ③児童の養育状況が変わったとき(婚姻・別居・離婚など)
- ④公務員になったとき
- ⑤転出するとき
- ⑥口座を変更するとき(受給者名義に限ります)
- ◎問い合わせ 社会福祉課母子福祉係(47番窓口) ☎40・7252

母子家庭等医療費の助成

この届をされないと、8月分以降の手当が差し止めになりますので、必ず手続きをしてください。

・受付場所 社会福祉課母子福祉係 市役所1階47番窓口

◎問い合わせ 社会福祉課母子福祉係 ☎40・7252

8月に現況届の未提出により資格喪失となられた方は、新たに申請の手続きをしてください。受給資格は、申請された月からの適用となります。

- ・受付場所 社会福祉課母子福祉係 47番窓口
- ・持参するもの 印鑑、健康保険証、請求者名義の通帳(郵便局を除く)、受給資格証(黄色のカード)、平成14年1月2日以降の転入者は、平成14年度所得課税証明書(所得額、所得控除内容、扶養人数記載のもの)
- ◎問い合わせ 社会福祉課母子福祉係 ☎40・7252

遺児修学助成金

市では、父親または母親が死亡した遺児の健全な育成と福祉の増進を図るため、遺児修学助

成金」を支給しています。

まだ申請をされていない方は、9月30日(月)までに手続きをしてください。

手続きには保護者名義の通帳(郵便局を除く)と印鑑が必要です。

・受給資格(保護者) ①平成14年9月1日現在で市内に1年以上居住していること。

②義務教育在学中の遺児と同居し養育していること。

※ただし、保護者が再婚した場合、養子縁組などにより養父母が保護者となった場合などは支給されません。

・支給年額 遺児1人につき4,000円

◎受け付け・問い合わせ 社会福祉課母子福祉係(47番窓口) ☎40・7252

巨勢校区 家族介護教室のお知らせ

在宅で高齢者を介護しているご家族や近隣で援助されている方などを対象に、介護方法、介護予防、介護者の健康づくりなどに関する知識や技術を習得していただくため、家族介護教室を開催します。

・日時 9月7日(土) 10時～12時
・場所 巨勢老人福祉センター

こくみん共済

個人定期生命共済・こども定期生命共済・熟年定期生命共済・傷害共済

いいものを安く、という時代。家族の保障も、そうだと思う。

キッズタイプ

医療タイプ

総合タイプ

資料のご請求や、お問い合わせは...

全労済佐賀県本部 (佐賀県労働者共済生活協同組合) http://www.zenrosai.or.jp

〒840-0054 佐賀市水ヶ江2丁目2-19 Tel. 0952-41-1330 Fax. 0952-41-1607

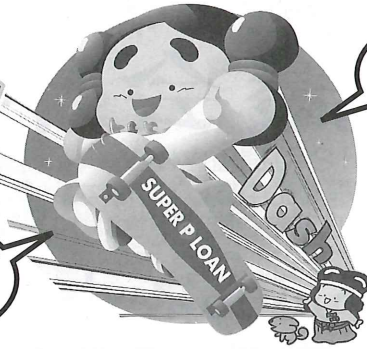


保障のことなら 全労済 全国労働者共済生活協同組合連合会

全労済は、営利を目的としない保障の生協として共済事業を営み、組合員の皆さまの安心とゆとりある暮らしをめざしています。すでに組合員は全国で1,380万人。出資金をお支払いいただいて各都道府県生協の組合員になれば、各種共済をご利用いただけます。

きょうぎん スーパーローン

ご融資額 10万円以上200万円以内
ご融資期間 6ヵ月以上7年以内



簡単!

お申込みはお近くのきょうぎん窓口で

早い!

佐賀共栄銀行

今月のおすすめ

あかんべえ

宮部みゆき：著

江戸・深川の料理屋に化け物が現れた。娘りんが、その騒動の真相を探るうちに恐ろしい過去の事件が浮かび上がる。読み始めると、読み終わるまで寝れないかも…。



九州の野の花

佐藤武之：編著

太陽の日射しがやわらはじめ、朝夕の風も涼しさを感じ、気持ちがいいですね。この本を持って、野の花の散策でもしてみませんか？身近な花や懐かしい花がカラー写真で載っていますよ。



佐賀市内の国公立中学校と、清和中学校、弘学館中学校の生徒が夏休みを利用して研究、製作した作品です。その中で、特に優秀だったものを展示します。

★中学校理科作品展

市立図書館だより

☎40・0001

利用時間 10:00～19:00（日曜・祝日は17:00まで）
休館日 9月2.9.17.24.26.30日

分室は祝日・日曜日・月曜日・火曜日午前中がお休みです。
（利用時間10:00～17:00）詳しくは図書館まで

<http://www.lib.saga.saga.jp>

★中学校社会科作品展

佐賀の風土など、社会科に関する作品の展示会です。夏休みを利用して、子どもたちが興味を持ったことを研究しました。力作ぞろいです。ぜひご覧ください。

●期間 9月14日（土）～20日（金）
（最終日は15時まで）
●場所 2階ロビーギャラリ
1（入場無料）

★県立高校紹介展

佐賀市と近隣の町にある公立高校9校が、それぞれの学校の特色を紹介する展示会です。中学生の皆さんがこれから進もうとする高校がどんなことに力を入れていのか、この展示でぜひ

《9月自動車図書館巡回日程》

県営城西団地	4(木) 14:00～14:30	県営牛島団地	18(木) 14:00～14:30
市営西与賀団地	4(木) 14:45～15:15	赤松小学校	18(木) 15:00～16:30
本庄小学校	5(木) 15:00～16:30	市営袋団地	19(木) 13:35～14:05
県営城北団地	6(金) 14:00～14:30	西与賀公民館	19(木) 14:20～14:50
久保泉小学校	6(金) 15:00～16:30	西与賀小学校	19(木) 15:00～16:30
北川副小学校	10(火) 15:00～16:30	市営植木団地	20(金) 14:15～14:45
巨勢小学校	11(水) 14:00～15:30	県営鍋島団地	20(金) 15:00～15:30
市営楊柳団地	12(木) 13:35～14:05	市営西佐賀団地	25(木) 13:30～14:00
県営兵庫団地	12(木) 14:15～14:45	県営高木団地	25(木) 14:15～14:45
兵庫小学校	12(木) 15:00～16:30	若楠小学校	25(木) 15:00～16:30
市営千々岩団地	13(金) 13:25～13:55	ほほえみ館	27(金) 14:00～14:30
運池公民館	13(金) 14:15～14:45	循誘小学校	27(金) 15:00～16:30
芙蓉小学校	13(金) 15:00～16:30	嘉瀬小学校	10月2(日) 14:15～15:45

ひ知ってもらいたいと思います。
●期間 9月25日（水）～10月6日（日）
●場所 2階多目的ホール・ギャラリ（入場無料）
※紹介高校 佐賀西・佐賀東・致遠館・佐賀商業・佐賀北・佐賀工業・高志館・小城・牛津

★「第6回手づくり絵本コンクール」作品大募集！

今年で6回目を迎える手づくり絵本コンクール。あなただけのオリジナルティーあふれた楽しい作品を募集します。詳しくは図書館内に掲示しています。
●募集期間 9月29日（日）まで
●表彰式 11月3日（日）文化の日

マックスのメッセージ



マックス・プレーバー (Max Praver)
アメリカ・マサチューセッツ州出身。平成13年7月から佐賀市の国際交流員となる。

サヨウナラ佐賀

私はこの市報さかのコラムを1年間頑張ってきましたが、オリンピックと同じようにトーチを次の人に渡さなければなりません。これからこのページのコラムを担当する人は、2002年の6月に中国から来られた佐賀市国際交流室の梁香蘭さんです。トーチの火が消えないように見守りながら、皆さんの応援と協力を得て遠くまで走って欲しいですね。

今まで市報さかの記事を書くことや、佐賀に住みながらいろいろなことが勉強になりました。佐賀は地方都市といっても、国際交流の輪が非常に広々と実感しました。それに、皆さんが、たくさんさんのイベントなどで佐賀市国際交流協会と共に佐賀の国際交流を積極的に深めています。

将来を考えると、絶対に日本語を使う仕事をしたいと思っています。そして、懸け橋としてアメリカと日本の交流を深めたいと思います。どんな仕事をしたいかまだ決めていませんが、最近外国人のための日本語の教師になろうと検討しています。アメリカの東海岸の中学校と高校には、日本語のプログラムが非常に少ないので、先生になったら私の経験を生かして日本についてのさまざまなことを教えられたいと思います。日本語を教えるだけではなく、日本をもっと分かるように、日本の伝統的な習慣や日本人の考え方も紹介できたいと思います。

私の夢が叶う前にいろいろな準備をしなければなりません。例えば、「日本語」という言語をもっと深く理解し、日本についての全体的なことを学習したいから、福岡にある日本語学校に入るつもりです。福岡で、一生懸命生活をしながら、日本語ともちろん合気道もちゃんと勉強します。

佐賀の皆さん、今まで多くのご協力とご支援、本当にありがとうございました。佐賀のことを一生忘れません。サヨウナラではなく、また会いましょう！

まちがい探し

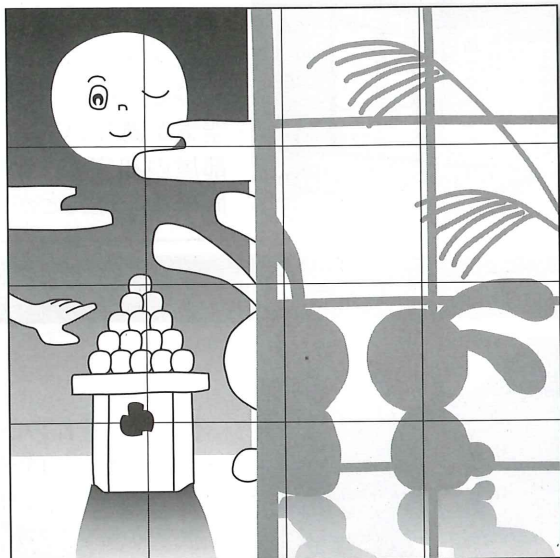
◇ 8月1日号の答え
1,3,5,8,13,15,16

間違いの部分

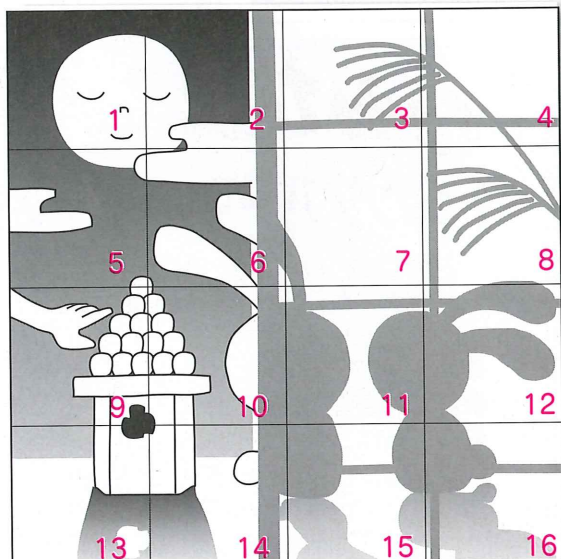
- 1 かもめの角度
- 3 棒の角度
- 5 雲の口の形
- 8 ヨットの数
- 13 鼻の形
- 15 かにの左のはさみの角度
- 16 すいかの向き

今回のテーマは「お月見」です。A、Bを比べて、7つの違う部分を見つけてください。ご応募お待ちしております。

A



B



(印刷上のにじみや、画面番号による消えなどは含みません。)

プレゼントの問題

・違う画面の番号(7つ)をお答えください。
・応募は、9月15日(日)(当日消印有効)までに、はがきに解答、住所、氏名、年齢、職業、ご意見・ご感想を書いて、
〒840-8501 佐賀市役所秘書課
「まちがい探し」係へ。

・正解者の中から5名様に「バルーンカップ」を、さらに10名様に「ピンバッジ3種」をプレゼントします。

前号の当選者

167通の応募があり、正解者162名の中から当選された次の方にプレゼントを郵送します。

【バルーンポロシャツ】香月和敬、原口政昭、八橋露子、澤山政彦、石井淳和(敬称略)

【ピンバッジ3種】伊東初美、杠佐知子、森都子、南川利昭、福田満佐子、村島利継、荒木美香、福田勝大、宮崎範子、藤田キクエ(敬称略)

今回のプレゼント

バルーンカップ
5名様

全面にバルーンの絵が入った縦長のカップです。淡い色調のロマンティックな仕上がりです。

ピンバッジ3種
10名様

6種類のバッジの中から3種類を選んで差し上げます。



●4歳の息子はバスが大好きで、買い物も市営バスに乗って行っているんですよ。降りる合図のピンポーンが気に入って、目的地のアナウンス後、背伸びをしながらボタンを押しています。
息子のおかげで私もいつもと違う目線で佐賀なまちを見ることができ、また、運転手さんは感じのいい方ばかりということづくめの「市営バス」なのです。
(大財五丁目 35歳 女性)
(係)市営バスのご利用ありがとうございました。市営バスにはさまざまなサービスがありますが、普段、マイカーをご利用の方にお勧めなのが、毎月第2水曜日に運転免許証を提示すると、運賃が半額(10円未満切り上げ、下限100円)になるサービスです。どうぞご利用ください。

●リフレッシュ休みが15日間あり、バルーンフェスタ大会のボランティアをやってみようと思っていたところ、応募のお知らせが載せてあり、助かりました。
(巨勢町 56歳 男性)
(係)すばらしいですね!まとまった休みがあったら、「旅行に行こうか」「家でごろごろしようか」と自分のことはばかり考えてしまう自分がちよつと恥ずかしくなりました。

読者の
はがきから

佐賀市歴史民俗館(佐賀市重要文化財)を 利用してみませんか？

佐賀市歴史民俗館は旧古賀銀行、旧古賀家、旧牛島家、旧三省銀行、旧福田家の5つからなり、佐賀城下ひなまつりをはじめいろんなイベントに利用されています。

この中の旧古賀家、旧福田家は、展示会や発表会などの会場として利用できます。

- 館 名 旧古賀家、旧福田家
(各部屋単位で利用できます)
- 使用時間 9:00～21:00
- 休 館 日 月曜日(月曜日が祝日の場合は火曜日)
祝日の翌日
(その日が土・日曜日の場合を除く)
12月29日～1月3日
- 利 用 料 300円～4,100円
(時間帯や部屋によって異なります)

◎問い合わせ

観光・文化課 ☎40・7112

◎利用申し込み先

市民相談室 ☎40・7085

※申し込みは、原則として1カ月前から受け付けます。

～明治期の日本建築の伝統を、今に伝える旧古賀家～



まだ時間がゆっくり流れていたころの格式あふれる古風な造りは、人の心を安らかにするいやしの空気が満ちています。室内は15部屋の和室からなり、見事な欄間やふすま絵などが楽しめます。

～和風建築の粋の中に、大正ロマンが香る旧福田家～



何気ない造作のひとつにも、棟りょうの気概と誇りを感じさせる至高の造りは、伝統の日本建築の息吹を体感できます。18畳の本座敷、内座敷をはじめ、茶室などもご利用できます。

観光ボランティア募集

～佐賀を訪れるお客様に
心のおもてなしをしていただけませんか？～

来春も、平成15年2月15日(土)～3月31日(月)まで「佐賀城下ひなまつり」が開催されます。そこで、会場の佐賀市歴史民俗館などで、ひなまつりに来ていただいたお客様に会場案内をしていただける方を募集します。

●対象 18歳以上で健康に自信のある方、佐賀が大好きな方、佐賀の良さを外に伝えたい方

●活動内容

10月～2月に5回程度の研修を受けていただいたあと、「佐賀城下ひなまつり」で実際に活動していただきます。

●研修内容 ・佐賀市歴史民俗館について
・佐賀城下ひなまつりについて
・人をひきつける話し方について など

●募集人数 35名

●募集期間 9月20日(金)まで(定員になり次第締め切り)

●募集方法 電話かファクス、Eメールにて下記までお申し込みください。

◎申し込み・問い合わせ

観光・文化課 観光企画係

☎40・7110 FAX26・6244

Eメール kanko@city.saga.saga.jp

ひみかの チャレンジフリーマーケット出店者募集

さが元気まつりin吉野ヶ里会場にて、元気“佐賀人”がチャレンジするフリーマーケットが開催されます。現在、出店者を募集しています。

●期間 10月19日(土)～20日(日)

●場所 吉野ヶ里歴史公園

●出店条件

①2日間通して出店できることが条件

②出店小間料 1,000円/小間・2日間

③その他詳しくは、下記へお問い合わせください。

●主催 「さが元気まつりin吉野ヶ里実行委員会」

●応募締め切り 9月下旬(定員になり次第締め切り)

◎申し込み・問い合わせ

〒849-0932 佐賀市鍋島町八戸溝114

(財)佐賀県地域産業支援センター内

「さが元気まつりin吉野ヶ里 ひみかのチャレンジフリーマーケット受付係」

☎34・4411 FAX34・4412

Eメール infos@mb.infosaga.or.jp



市の木「いちよう」
昭和54年4月制定

“市の木・いちよう”、“市の花・さざんか”は、市制施行90周年記念行事の一つとして、市民からのご応募で選ばれたもので、昭和54年4月1日の記念式典で正式に制定されました。

人口	165,108人 (+64)	男	78,409人 (+53)	7月31日現在の人口
世帯	64,115 (+6)	女	86,699人 (+11)	()内は前月との差